



ÖSTERBOTTENS KÖTT
POHJANMAAN LIHA

ÅRSREDOVISNING

VUOSIKERTOMUS

2016

NÖJD PRODUCENT

VÖRÅBON JOAKIM SNICKARS är tredje generationens bonde på Vesterbacken och har både nöt- och svinproduktion med fyrtio dikor av rasen simmental och fyrtiofem suggor. Produktionen på svinsidan är integrerad och nötproduktionen är ekologiskt inriktad.

Yrkesvalet var givet för Joakim och generationsväxlingen inom familjen ägde rum år 2001.

SNICKARS ÄR ÖK-PRODUCENT men så har det inte alltid varit.

– Jag är mycket nöjd med valet att bli ÖK-producent för några år sedan. Den svenskspråkiga servicen och ÖK:s rådgivning betyder mycket för mig.

– Jag upplever att ÖK lyssnar till sina medlemmar. Hjälpen är inte längre än ett telefonsamtal bort, och vid ÖK får man svar när man ringer.

HAN KÖPER ALLT foder via A-Foder och han berömmar också djurbilarnas chaufförer, som är trygga i sin uppgift och van att hantera djur.

– Jag uppskattar att chaufförerna ringer en stund på förhand och meddelar vilken tid de kommer. Att anmäla djur elektroniskt tycker jag är smidigt.

SNICKARS HAR EGEN spannmålsodling och därtill står både grävmaskin och lastbil på gården. En mångsidig man är han, Joakim, och tillsvidare får han hjälp inom jordbruket av sin pappa Börje. Produktionsanläggningarna är av både äldre och yngre modell. Ny hall för nötdjuren uppfördes 2006. För närvarande finns inga planer på att utvidga.

Familjen består av fru Ingela och söner Johan och John.

– Det är tuffa tider men jag trivs med mitt yrkesval. Det här är ett sätt att leva och mitt arbete är också min hobby.



”

Service på svenska och ÖK:s rådgivning betyder mycket för mig.

TYTYTYVÄINEN TUOTTAJA

Joakim med tvillingsönerna Johan och John. Måhända är barnen framtidens producenter.

Joakim kaksospoikiensa Johanin ja Johnin kanssa. Lapset saattavat olla tulevia tuottajia.

VÖYRILÄINEN JOAKIM SNICKARS on maanviljelijä kolmannessa polvessa. Västerbackenilla on sekä nautoja että sikoja ja 40 simmental-emolehmää sekä 45 emakkoa. Sikapuolen tuotanto on integroitua ja naudantuotanto ekologista.

Ammatinvalinta oli Joakimille itsestään selvä ja perhe teki sukupolvenvaihdon vuonna 2001.

Snickars on PL-tuottaja, mutta niin ei ole ollut aina.

– Olen hyvin tyytyväinen, että ryhdyin PL-tuottajaksi muutamia vuosia sitten. Ruotsinkielinen palvelu ja PL:n neuvonta merkitsevät minulle paljon.

– Koen, että PL kuuntelee jäseniään. Apu on vain puhe- linsoiton päässä, ja PL vastaa kun soitetaan.

HÄN OSTAA KAIKEN rehun A-Rehun kautta ja kehuu myös eläinkuljetusten kuljettajia, jotka osaavat tehtävänsä ja ovat tottuneita käsittelemään eläimiä.

– Arvostan sitä, että kuljettajat soittavat vähän ennen ja ilmoittavat tulostaan. Eläinten sähköinen ilmoittaminen on minusta joustavaa.

SNICKARSILLA ON OMAA viljelytuotantoa ja pihalla on lisäksi sekä kaivinkone että kuorma-auto. Joakim on monipuolinen mies, ja saa toistaiseksi apua maanviljelyssä Börjeisältään. Tuotantolaitokset ovat sekä vanhempaa että uudempaa mallia. Naudoille rakennettiin uusi halli 2006. Laajentumissuunnitelmia ei ole tällä hetkellä.

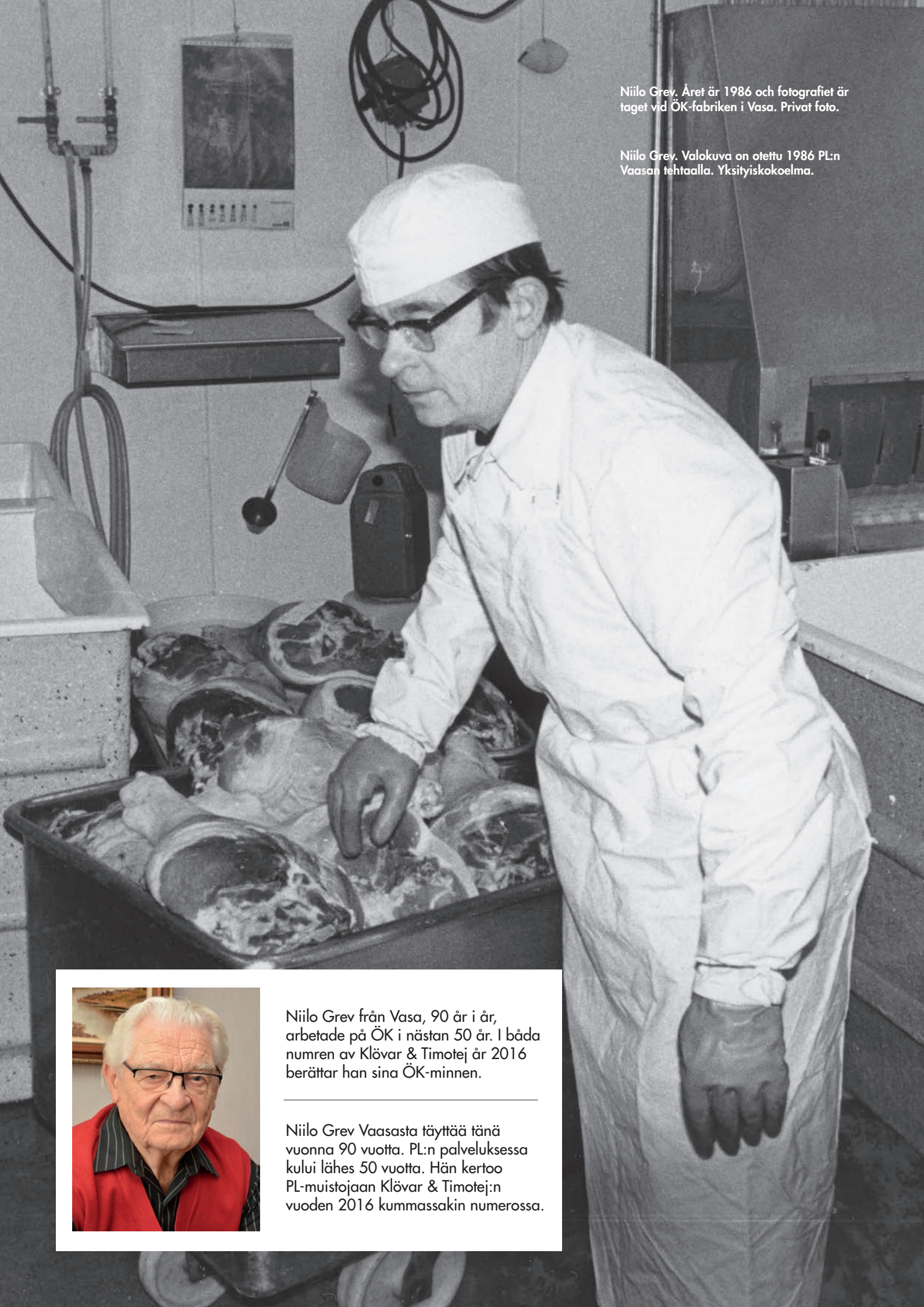
Perheeseen kuuluu vaimo Ingela ja pojat Johan ja John.

– Ajat ovat kovat, mutta pidän ammatinvalinnastani. Tämä on elämäntapa ja työni on myös harrastukseni.

” Ruotsinkielinen palvelu ja PL:n neuvonta ovat minulle hyvin tärkeitä.

Niilo Grev. Året är 1986 och fotografiet är taget vid ÖK-fabriken i Vasa. Privat foto.

Niilo Grev. Valokuva on otettu 1986 PL:n Vaasan tehtaalla. Yksityiskokoelma.



Niilo Grev från Vasa, 90 år i år, arbetade på ÖK i nästan 50 år. I båda numren av Klövar & Timotej år 2016 berättar han sina ÖK-minnen.

Niilo Grev Vaasasta täyttää tänä vuonna 90 vuotta. PL:n palveluksessa kului lähes 50 vuotta. Hän kertoo PL-muistojaan Klövar & Timotej:n vuoden 2016 kummassakin numerossa.

INNEHÅLL / SISÄLTÖ

Nöjd producent	2-3	Tyytyväinen tuottaja
Verksamheten 2016	6-9	Toiminta 2016
Andelsranta och andelsmedlemmar	10	Maksettu korko ja jäsenet
Österbottens Kött i siffror	11	Pohjanmaan liha lukuina
Styrelsen	12-15	Hallitus
Förvaltningsrådet och medlemmar	16-17	Hallintoneuvosto ja jäsenet
Fullmäktige	18-19	Edustajisto
För böndernas bästa	20-21	Tuottajien parhaaksi
Köttanskaffning och djurförmedling	22-27	Lihanhankinta ja eläinvälitys
Resultaträkning Andelslaget	26-27	Tuloslaskelma Osuuskunta
Balansräkning Andelslaget	28-39	Tase Osuuskunta
Resultaträkning Koncernen	30-31	Tuloslaskelma Konserni
Balansräkning Koncernen	32-35	Tase Konserni
Finansieringsanalys	36-37	Rahoituslaskelma
Bokslutets noter	38-49	Liitetietoja
Ägarskap med ansvar	50-51	Vastuullista omistajuutta
Revisionsberättelse	52-55	Tilintarkastuskertomus
Underskrifter Förvaltningsrådets utlåtande	56-57	Allekirjoitukset Hallintoneuvoston lausunto
Kontaktuppgifter	58-59	Yhteystiedot
Mission och vision	61	Missio ja visio

VERKSAMHETEN 2016



VERKSAMHETSÅRET 2016 PRÄGLADES av fortsatt låga producentpriser inom den finländska svin- och nötköttsproduktionen. Under en period av året hade Finland det lägsta producentpriset på svinkött i hela Europa även om en liten prishöjning återspeglade sig i landet under hösten.

Men det finns positiva marknadssignaler som talar för att köttmarknaderna stabiliseras och producentpriserna så småningom vänder uppåt. En förutsättning för att detta ska ske är bland annat att efterfrågan från Asien, och speciellt Kina, fortsätter på samma nivå som under 2016. Tillgången till den kinesiska marknaden ersätter bortfallet av den ryska exporten.

ANDESLAGET ÖSTERBOTTENS KÖTTS anskaffning för verksamhetsåret 2016 uppgick

till sammanlagt 19,7 miljoner kg svin- och nötkött. Anskaffningen av svinkött uppgick till sammanlagt 16,8 miljoner kg vilket är en ökning med 11,5 procent jämförelsevis med 2015. Om vi blickar tillbaka de två senaste åren har Österbottens Kött svinskaffning ökat med hela 20,5 procent jämfört med 2014. Anskaffningen av suggor ökade med 9,5 procent till sammanlagt 3 772 stycken. Österbottens Kött förmedlade sammanlagt 159 206 smågrisar under 2016 vilket är en ökning med 2,1 procent jämfört med 2015.

Nötanskaffningen överskred år 2016 för första gången 9000 djur. Det exakta antalet anskaffade nöt var 9047 st vilket är en ökning med 3,7 procent jämfört med året innan. Antal anskaffade slaktkor gick ner med 2 procent och var 2206 st. Den totala anskaffade mängden i kg var 2,9 miljoner

NATIONELLT

Under 2016 uppgick den totala köttproduktionen i Finland till sammanlagt 403 miljoner kg vilket är en ökning med 1,6 procent jämfört med 2015.

GÅRDSMÄRKT

2016 utökade Atria sortimentet av gårdsmärkta produkter till bl.a. malet kött av nöt. Antalet gårdsmärkta julskinkor som såldes ökade till nästan 50 procent av alla sålda skinkor.

BETYDELSE

Österbottens Kött producenter är en del av världens mest spårbara produktionskedja. Gårdsmärka produkter har stor betydelse i framtiden.



Österbottens Kött har alltid haft en producentkår som varit beredd att agera när det behövs.

kg vilket är en ökning med 3,6 procent.

VERKSAMHETSÅRET 2016 UPPGÅR Österbottens Kött's omsättning till sammanlagt 13,3 miljoner euro, en minskning med 4 procent jämfört med föregående år. Andelslagets resultat för året 2016 före bokslutsdispositioner och skatter uppgår till 0,4 miljoner euro. Balansomslutningen uppgår till 16,3 miljoner euro och soliditeten är 83,19 procent. Räkenskapsperiodens vinst möjliggör att Österbottens Kött betalar ut en ränta om 12 procent på andelskapitalet till sina medlemmar.

I det rådande marknadsläget, med pressade producentpriser och svag lönsamhet inom köttproduktionen, beslöt andelslagets styrelse tidigt under året att anpassa förmedlingsmarginalerna för att säkra tillgången på förmedlingsdjur inför framtiden.

DEN FRAMTIDA KALVTILLGÅNGEN är av största intresse och den är i stort beroende av mjölkgårdarnas framtidsplaner. Som ansvarsfull aktör i branschen gör vi vårt yttersta för att hålla balans i kedjan. Samtidigt växer det fram i producentkåren en beredskap att själv påverka kalvtillgången. Det gör man genom att satsa på dikoproduktion.

ÖK:s målsättning är att skapa förutsättningar för ÖKs producenter att utvidga och utveckla sina gårdar på ett sätt som garanterar en långsiktig lönsamhet och skälig avkastning på insatt kapital.

KINA

Österbottens Kött följer upp och bevakar sin position som marknadsledare via de möjligheter som uppstår till följd av exporten till Kina.

SÄKERHET

Inom ÖK arbetar vi för hög biosäkerhet på gårdarna. Under sommaren 2016 reviderades biosäkerhetsföreskrifter och rutiner på svinsidan.

FINLAND

2016 ökade konsumtionen av kött med 3 procent. Fjäderfäkött står för den största ökningen på 9 procent och svin- och nötkött ökade med 1 procent vardera.

TOIMINTA 2016



TOIMINTAVUOTTA 2016 LEIMASIVAT edelleen sian- ja naudanlihatuotannon alhaiset tuottajahinnat. Yhdessä vaiheessa Suomen sianlihan tuottajahinnat olivat Euroopan alhaisimmat, mutta syksyllä oli havaittavissa pientä hinnannousua.

Näkyvissä on kuitenkin myönteisiä markkinasignaaleja, jotka osoittavat lihamarkkinoiden vähitellen vakiintuvan ja tuottajahintojen kääntyvän nousuun. Tämä edellyttää mm., että Aasian ja erityisesti Kiinan kysyntä jatkuu samalla tasolla kuin vuonna 2016. Pääsy Kiinan markkinoille korvaa Venäjän-viennin poisjäännin.

OSUUSKUNTA POHJANMAAN LIHA hankki toimintavuonna 2016 yhteensä 19,7 miljoonaa

kiloa sian- ja naudanlihaa. Sianlihan hankinta oli yhteensä 16,8 miljoonaa kiloa, missä on 11,5 prosentin lisäys vuoteen 2015 verrattuna. Kahden viime vuoden aikana Pohjanmaan Lihan sianhankinta on kasvanut kokonaiset 20,5 prosenttia vuoteen 2014 verrattuna. Emakkojen hankinta kasvoi 9,5 prosenttia ollen yhteensä 3 772 kpl. Pohjanmaan Liha välitti yhteensä 159 206 pikkupossua vuonna 2016, missä on 2,1 prosentin lisäys vuoteen 2015 verrattuna.

Naudanhankinta ylitti ensi kerran 9 000 eläintä vuonna 2016. Nautoja hankittiin yhteensä 9 047 kpl, missä on 3,7 lisäys edellisvuoteen verrattuna. Hankittujen teuraslehmien määrä laski kahdella prosentilla ollen 2 206 kpl. Kokonaishankinta

VALTAKUNNALLISESTI

Suomen kokonaislihantuotanto oli 403 miljoonaa kiloa vuonna 2016 kasvun ollessa 1,6 prosenttia vuoteen 2015 verrattuna.

TILAMERKITYÄ

Atria laajensi tilamerkittyjen tuotteiden valikoimaa mm. naudanjauhelihaan vuonna 2016. Tilamerkittyjen joulukinkkujen myynti kasvoi lähes 50 prosenttiin kaikista myydyistä kinkkuista.

MERKITYS

Pohjanmaan Lihan tuottajat ovat osa maailman haavoittuvinta tuotantoketjua. Tilamerkityillä tuotteilla on tulevaisuudessa suuri merkitys.



”

Pohjanmaan lihan tuottajakunta on aina ollut valmis toimimaan tarvittaessa.

oli 2,9 miljoonaa kiloa, missä on lisäystä 3,6 prosenttia.

TOIMINTAVUONNA 2016 POHJANMAAN Lihan liikevaihto oli yhteensä 13,3 miljoonaa euroa vähennyksen ollessa 4 prosenttia edellisvuoteen verrattuna. Osuuskunnan vuoden 2016 tulos ennen tilinpäätössiirtoja ja veroja on 0,4 miljoonaa euroa. Taseen loppusumma on 16,3 miljoonaa euroa ja vakavaraisuus 83,19 prosenttia. Tilikauden voitto mahdollistaa sen, että Pohjanmaan Liha voi maksaa jäsentensä osuuspääomalle 12 prosentin koron.

Vallitsevassa markkinatilanteessa, jossa tuottajahinnat on painettu alas ja lihantuotannon kannattavuus heikko, osuuskunnan hallitus päätti alkuvuo-

desta sopeuttaa välitysmarginaaleja turvatakseen välityseläinten saatavuuden tulevaisuudessa.

VASIKOIDEN TULEVAAN SAATAVUUTEEN kohdistuu suuri mielenkiinto, ja se riippuu suuresti maitotilojen tulevaisuudensuunnitelmista. Vastuullisena alan toimijana teemme kaikkemme ketjun tasapainon säilyttämiseksi. Tuottajakunnassa kasvaa samalla valmius itse vaikuttaa vasikoiden saatavuuteen. Se tehdään panostamalla emolehmätuotantoon.

PL:n tavoitteena on luoda tuottajilleen edellytykset laajentaa ja kehittää tilojaan tavalla, joka takaa pitkän aikavälin kannattavuuden ja kohtuullisen tuoton sijoitulle pääomalle.

KIINA

Pohjanmaan Liha seuraa ja valvoo asemaansa markkinajohtajana Kiinan-viennin luomien mahdollisuuksien avulla.

TURVALLISUUS

PL tekee työtä tilakohtaisen korkean bioturvallisuuden hyväksi. Sikapuolen bioturvallisuussäännöt ja rutiinit tarkistettiin kesällä 2016.

SUOMI

2016 lihan kulutus kasvoi 3 prosenttia. Siipikarjanliha kasvoi eniten, 9 prosenttia, sian- ja naudanliha prosentin kumpikin.



ANDELSRÄNTA OCH ANDELSMEDLEMMAR

	Utbetald andelsränta i procent	Utbetald andelsränta i euro	Antal medlemmar
2007	20%	323 915 €	562
2008	20%	349 010 €	535
2009	15%	296 579 €	479
2010	15%	312 560 €	479
2011	15%	360 456 €	465
2012	15%	372 042 €	443
2013	12%	303 917 €	419
2014	12%	314 863 €	387
2015	12%	316 015 €	362
2016	<u>12%</u>	<u>319 569 €</u>	345
	15%	3 268 926 €	

Medelvärde



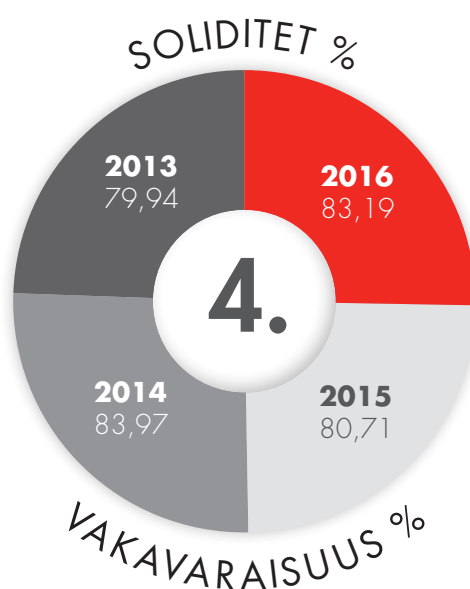
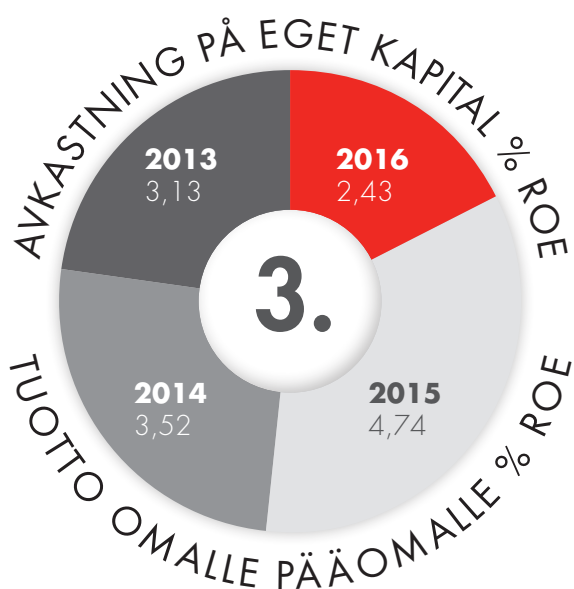
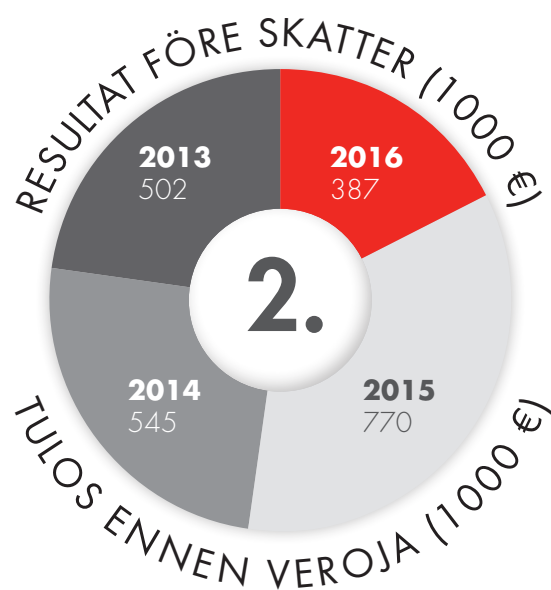
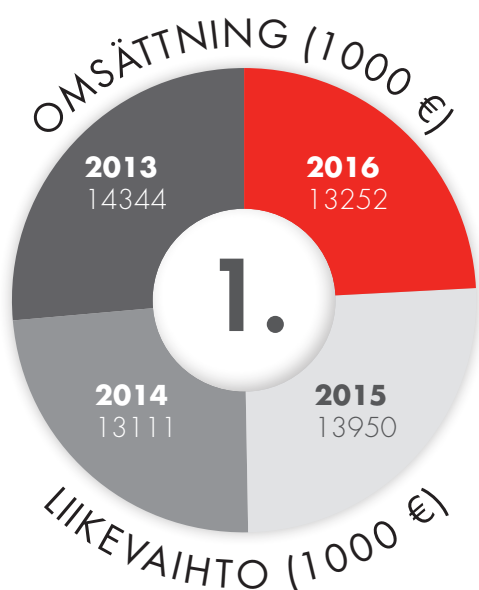
MAKSETTU KORKO JA JÄSENET

	Maksettu korko prosenttina	Maksettu osuuskorko euroina	Jäsenet
2007	20%	323 915 €	562
2008	20%	349 010 €	535
2009	15%	296 579 €	479
2010	15%	312 560 €	479
2011	15%	360 456 €	465
2012	15%	372 042 €	443
2013	12%	303 917 €	419
2014	12%	314 863 €	387
2015	12%	316 015 €	362
2016	<u>12%</u>	<u>319 569 €</u>	345
	15%	3 268 926 €	

Keskiarvo

ÖSTERBOTTENS KÖTT I SIFFROR

POHJANMAAN LIHA LUKUINA



STYRELSEN

HALL

ÖK-styrelsen 2017. / PL-hallitus 2017.
Stående från vänster/seisoon vasemmalta Tom Åstrand, Henrik Pott,
Christer Storfors och Kenneth Lindén. Sittande från vänster/Istuen
vasemmalta Jan Anderssen och Kjell-Göran Paxal.

ELSEN



ITUS



Styrelsen 2016, som under året sammankom till 14 protokollförda möten, bestod under året av:

jordbrukare	Kjell-Göran Paxal, ordf.	Korsholm
jordbrukare	Jan Anderssén, viceordf.	Pedersöre
jordbrukare	Tomas Långgård	Malax
jordbrukare	Henrik Pott	Nykarleby
andelslagets VD	Tom Åstrand	Korsholm

Suppleanter för de fyra första i samma ordning var

jordbrukare	Christer Storfors	Malax
jordbrukare	Mårten Eklöv	Pedersöre
jordbrukare	Fredrik Ström	Korsholm
jordbrukare	Tom Brors	Vörå

Förvaltningsrådets ordförande Ola Sandberg och viceordförande Kenneth Lindén, samt ÖSP:s ordförande Mats Nylund har kallats till styrelsens möten.





Kokoontunut hallitus 2016 piti 14 pöytäkirjaan kirjattua kokousta ja koostui seuraavista henkilöistä:

maanviljelijä
maanviljelijä
maanviljelijä
maanviljelijä
yrityksen TJ

Kjell-Göran Paxal, ordf.
Jan Anderssen, viceordf.
Tomas Långgård
Henrik Pott
Tom Åstrand

Mustasaari
Pedersöre
Maalahti
Uusikaarlepyy
Mustasaari

Neljän ensimmäisen jäsenen varajäsenet samassa järjestyksessä

maanviljelijä
maanviljelijä
maanviljelijä
maanviljelijä

Christer Storfors
Mårten Eklöv
Fredrik Ström
Tom Brors

Maalahti
Pedersöre
Mustasaari
Vöyri

Hallintoneuvoston puheenjohtaja Ola Sandberg ja varapuheenjohtaja Kenneth Lindén, sekä ÖSP:n puheenjohtaja Mats Nylund kutsuttiin hallituksen kokouksiin.

FÖRVALTNINGSRÅDET

Andelslagets förvaltningsråd sammankom under året till två protokollförda möten. Förvaltningsrådets sammansättning var vid årets utgång följande:

Valda för tiden 2014–2017

jordbrukare	Fredrik Backlund	Nykarleby
jordbrukare	Kenneth Dalkarl	Vörå
jordbrukare	Henrik Holm	Nykarleby
jordbrukare	Mats Ingves	Kristinestad

Valda för tiden 2015–2018

jordbrukare	Johan Snickars	Malax
jordbrukare	Markus Strömsnäs	Pedersöre
jordbrukare	Ola Sandberg	Pedersöre
jordbrukare	Mikael Vidlund	Närpes

Valda för tiden 2016–2019

jordbrukare	Mats Storgård	Närpes
jordbrukare	Kenneth Lindén	Nykarleby
jordbrukare	Peter Hellström	Kronoby
jordbrukare	Per Sandbacka	Kronoby

Ola Sandberg har fungerat som ordförande och Kenneth Lindén som viceordförande för förvaltningsrådet. Styrelse och suppleanter har närvarat vid förvaltningsrådets möten.

MEDLEMMAR

Medlemmar	
1.1.2016	362 st
Avgångna	25 st
Nya	8 st
Medlemmar	
31.12.2016	345 st



HALLINTONEUVOSTO

Osuuskunnan hallintoneuvosto kokoontui vuoden aikana kahteen viralliseen kokoukseen. Hallintoneuvoston kokoonpano oli vuoden lopulla seuraava:

Valitut ajaksi 2014–2017

maanviljelijä	Fredrik Backlund	Uusikaarlepyy
maanviljelijä	Kenneth Dalkarl	Vöyri
maanviljelijä	Henrik Holm	Uusikaarlepyy
maanviljelijä	Mats Ingves	Kristiinankaupunki

Valitut ajaksi 2015–2018

maanviljelijä	Johan Snickars	Maalahti
maanviljelijä	Markus Strömsnäs	Pedersöre
maanviljelijä	Ola Sandberg	Pedersöre
maanviljelijä	Mikael Vidlund	Närpiö

Valitut ajaksi 2016–2019

maanviljelijä	Mats Storgård	Närpiö
maanviljelijä	Kenneth Lindén	Uusikaarlepyy
maanviljelijä	Peter Hellström	Kruunupyy
maanviljelijä	Per Sandbacka	Kruunupyy

Ola Sandberg toimi hallintoneuvoston puheenjohtajana ja Lenneth Lindén varapuheenjohtajana. Hallitus ja varajäsenet olivat läsnä hallintoneuvoston kokouksissa.

JÄSENET

Jäsenet	
1.1.2016	362 st
Pois jääneet	25 st
Uusia	8 st
Jäsenet	
31.12.2016	345 st

FULLMÄKTIGE 2016

Andelslagets fullmäktige sammankom under året till två protokollförda möten.

Karleby, Kronoby, Larsmo, Jakobstad, Pedersöre

Hägg Mikael	Karleby
Broända Mats	Kronoby
Flöjt Tommy	Kronoby
Lybäck Erik	Kronoby
Rudström Carina	Kronoby
Strandvall Mårten	Kronoby
Sunabacka Jan	Kronoby
Östman Anders	Larsmo
Finell Jim	Pedersöre
Finne Mats	Pedersöre
Lönnqvist Kaj	Pedersöre
Nyman Peter	Pedersöre
Sandström Fredrik	Pedersöre
Stenmark Johannes	Pedersöre
Vikström Tom	Pedersöre

Nykarleby, Vörå

Lillström Greger	Nykarleby
Nybäck Peter	Nykarleby
Backlund Johan	Vörå
Bäck Leif	Vörå
Hagberg Christer	Vörå
Krooks Mats	Vörå
Södergård Stefan	Vörå

Korsholm, Vasa, Malax, Korsnäs, Närpes, Kristinestad

Thölix Peter	Korsholm
Smeds Joakim	Malax
Storfors Charlotta	Malax
Nordman Mats	Närpes
Af Hällström Bo-Gustav	Kristinestad
Ingves Samuel	Kristinestad
Uljens Mikael	Kristinestad

EDUSTAJISTO 2016

Osuuskunnan valtuusto kokoontui vuoden aikana kahteen pöytäkirjattuun kokoukseen.

Kokkola, Kruunupyy, Luoto, Pietarsaari, Pedersöre

Hägg Mikael	Kokkola
Broända Mats	Kruunupyy
Flöjt Tommy	Kruunupyy
Lybäck Erik	Kruunupyy
Rudström Carina	Kruunupyy
Strandvall Mårten	Kruunupyy
Sunabacka Jan	Kruunupyy
Östman Anders	Luoto
Finell Jim	Pedersöre
Finne Mats	Pedersöre
Lönnqvist Kaj	Pedersöre
Nyman Peter	Pedersöre
Sandström Fredrik	Pedersöre
Stenmark Johannes	Pedersöre
Vikström Tom	Pedersöre

Uusikaarlepyy, Vöyri

Lillström Greger	Uusikaarlepyy
Nybäck Peter	Uusikaarlepyy
Backlund Johan	Vöyri
Bäck Leif	Vöyri
Hagberg Christer	Vöyri
Krooks Mats	Vöyri
Södergård Stefan	Vöyri

Mustasaari, Vaasa, Maalahti, Korsnäs, Närpiö, Kristiinankaupunki

Thölix Peter	Mustasaari
Smeds Joakim	Maalahti
Storfors Charlotta	Maalahti
Nordman Mats	Närpiö
Af Hällström Bo-Gustav	Kristiinankaupunki
Ingves Samuel	Kristiinankaupunki
Uljens Mikael	Kristiinankaupunki

FÖR BÖNDERNAS BÄSTA

DET RÅDANDE MARKNADSLÄGET, med pressade producentpriser och svag lönsamhet inom köttproduktionen, fattade andelslaget Österbottens Kött:s styrelse ett strategiskt beslut under 2016. Från och med mars 2016 sänktes djurförmedlingsmarginalerna samt räntan på reskontran, alltså pengar vi har utlånade åt producenterna, från 4,5 procent till 4,0 procent.

Det var styrelsens sätt att skapa förutsättningar för producenterna att driva lönsam slakt- och förmedlingsdjursproduktion i den tuffa situationen och också ett led i arbetet att säkra tillgången på förmedlingsdjur i framtiden.

RESULTATET FÖR 2016, som i bokslutet därmed visar cirka 300 000 euro mindre än 2015, beror på det här - cirka 200 000 euro bortfall inom djurförmedlingen och cirka 100 000 euro i räntebortfall.

Djurförmedlingsmarginalerna kommer att korrigeras till rätt nivå under 2017, då det är viktigt att ÖK har den lönsamhet som möjliggör årlig utbetalning av ränta på andelskapitalet till medlemmarna.

ÖK STÄLLER UPP för producenterna. Det är en styrka inom andelslaget. Vi ställer upp mål för framtiden till gagn för våra medlemmar och deras verksamhet. Vi satsar på service, speciellt svensk service till våra svenskspråkiga medlemmar, och effektivitet i alla led.

Vi lyssnar till medlemmarna och följer upp konstruktiv kritik. Inom den operativa verksamheten görs nu satsning på att förbättra informationsflödet och logistikplaneringen.

Kjell-Göran Paxal
Styrelsens ordförande

”

ÖK sänkte
tillfälligt
marginalerna
till förmån för
medlemmarna

”

PL alensi
marginaaleja
tilapäisesti
jäsenten hyväksi.



TUOTTAJIEN PARHAAKSI

O **SUUSKUNTA POHJANMAAN LIHAN** hallitus teki strategisen päätöksen vuoden 2016 markkinatilanteessa, jossa tuottajahinnat oli painettu alas ja lihantuotannon kannattavuus heikko. Eläinvälitysmarginaaleja laskettiin maaliskuusta 2016 alkaen. Myös reskontrakorkoa, ts. tuottajille lainaamiemme varojen korkoa laskettiin 4,5 prosentista 4,0 prosenttiin.

Hallitus pyrki siten takaamaan tuottajille edellytykset harjoittaa kannattavaa teuras- ja välitystuotantoa vaikeassa tilanteessa ja varmistamaan välityseläinten saatavuuden tulevaisuudessa.

UUODEN 2016 TILINPÄÄTÖSTULOS on siten noin 300 000 euroa vähemmän kuin vuonna 2015, n. 200 000 euroa liittyy eläinvälitykseen ja n. 100 000 euroa korkoihin.

Eläinvälitysmarginaalit on nyt korjattu oikealle tasolle vuodeksi 2017, koska on tärkeää, että PL:n kannattavuus mahdollistaa vuosittaiset korkomaksut jäsenten osuuspääomalle.

PL TUKEE TUOTTAJIA. Se on osuuskunnan erityisvahvuus. Asetamme tulevaisuudentavoitteita jäsentemme ja heidän toimintansa hyväksi.

Panostamme palveluun, erityisesti ruotsinkieliseen palveluun ruotsinkielisille jäsenillemme, ja tehokkuuteen kaikessa toiminnassa.

Kuuntelemme jäseniämme ja otamme oppia rakentavasta kritiikistä.

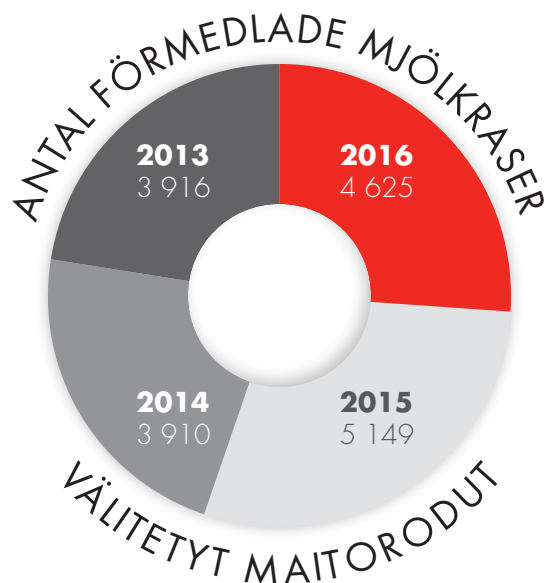
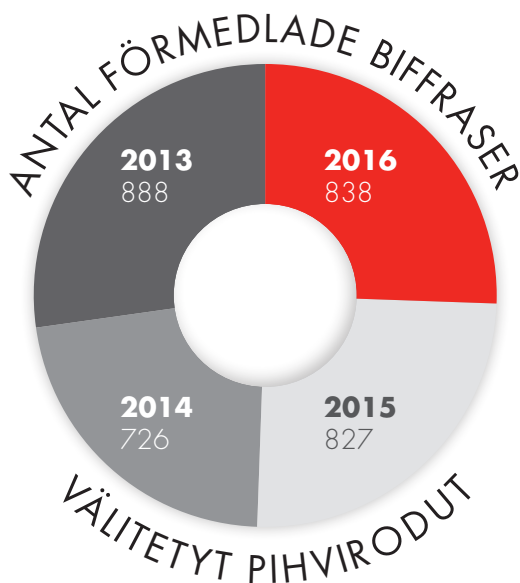
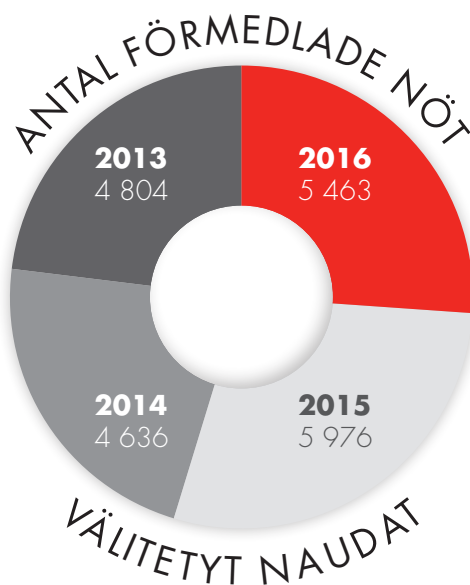
Operatiivisessa toiminnassa panostamme nyt informaation parantamiseen ja logistiikan suunnitteluun.

Kjell-Göran Paxal
Hallituksen puheenjohtaja

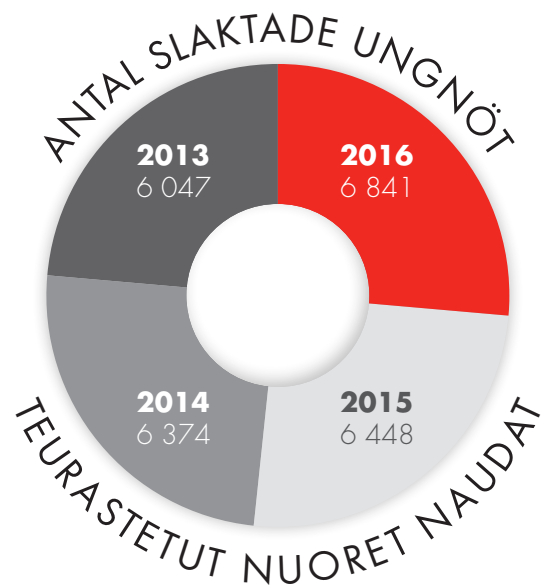
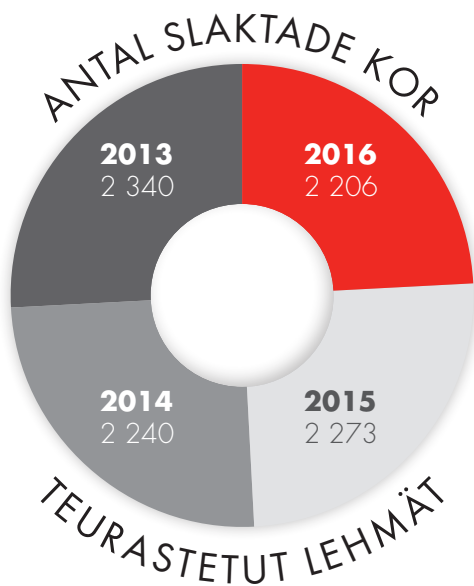
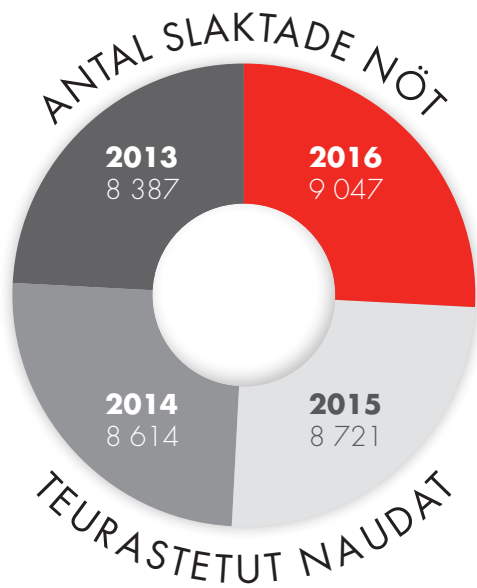
KÖTTANSKAFFNING OCH DJURFÖRMEDLING

Ett rekordår för nötskaffningen inom ÖK. Antalet djur, 9047, är tre djur från Marcus Skullbackas budgeterade antal för 2016. Bra beräkning där tycker nuvarande anskaffningschef Kim Tarvonen.

Naudanhankinnan ennätysvuosi. Eläimiä yhteensä 9047, kolme eläintä vähemmän kuin mitä Marcus Skullbacka oli budjetoinut vuodelle 2016. Hyvin arvioitu, toteaa nykyinen hankintapäällikkö Kim Tarvonen.



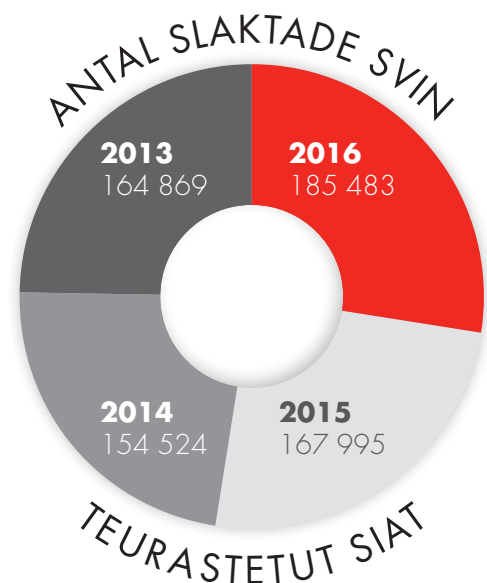
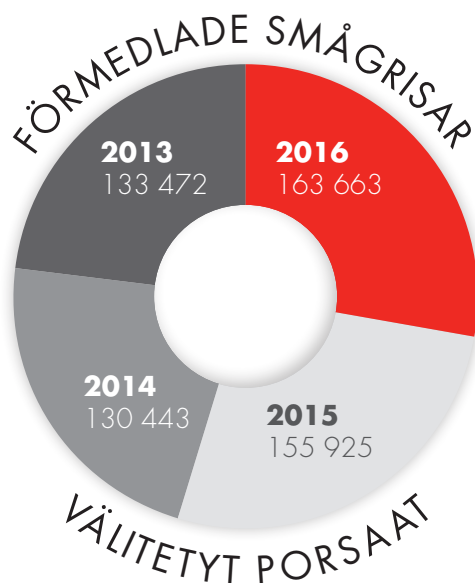
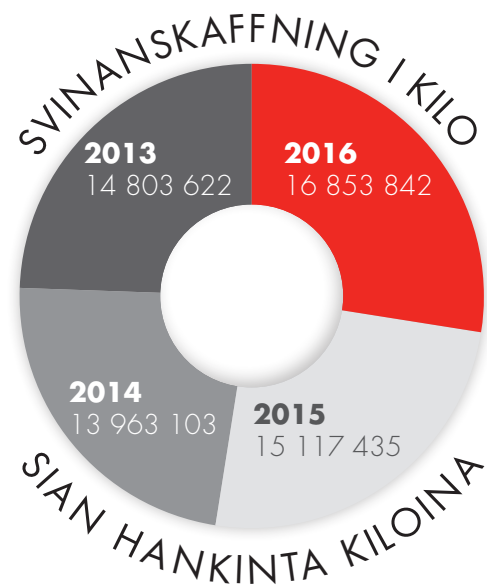
LIHANHANKINTA JA ELÄINVÄLITYS



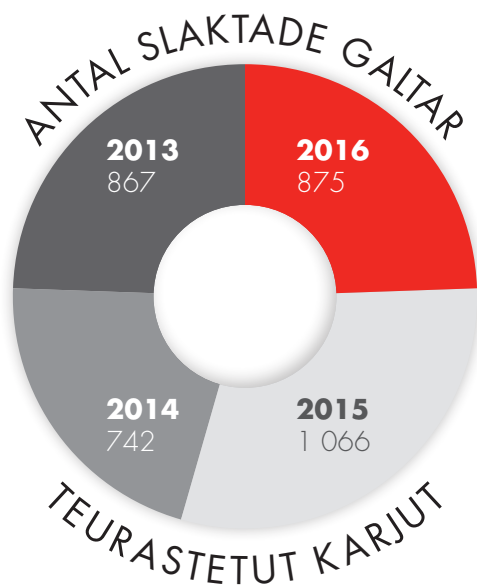
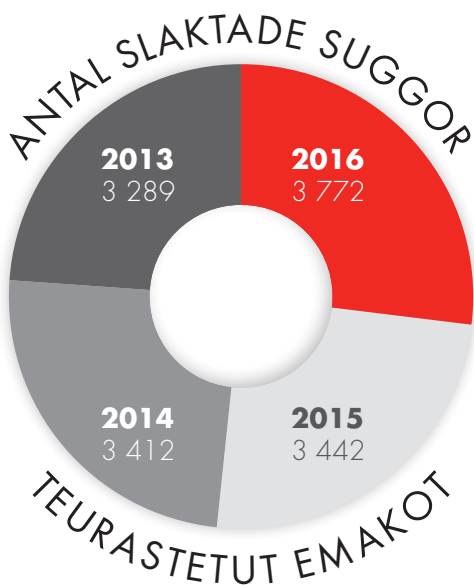
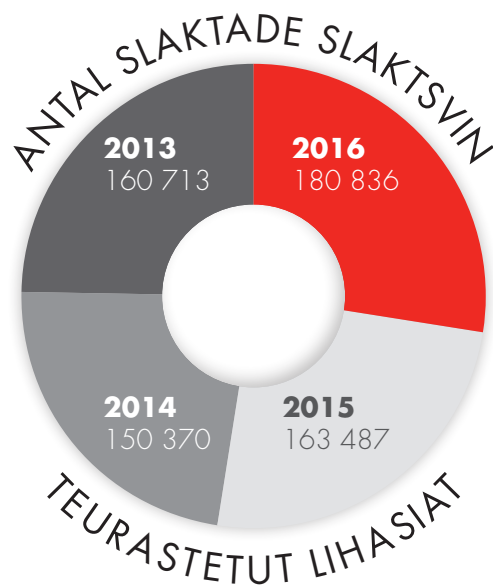
KÖTTANSKAFFNING OCH DJURFÖRMEDLING

ÖK har nästan nått målet för 2020 - 17 miljoner kg anskaffat svinkött. 8 procent av de svin som slaktades i Finland 2016 kom från ÖK:s område. Atria är en aktör att räkna med på marknaden.

PL saavutti vuodelle 2020 asetetun tavoitteen - sianlihan hankinta oli 17 miljoonaa kiloa. Kahdeksan prosenttia Suomessa teurastetuista sioista tuli PL:n alueelta. Atria on merkittävä toimija markkinoilla.



LIHANHANKINTA JA ELÄINVÄLITYS



RESULTATRÄKNING

RÄKENSKAPSPERIODENS VINST är 325 000 euro i jämförelse med 625 000 euro året innan. Rörelseförlusten är betydande men har under hela året varit känd eftersom styrelsen valde att sänka marginalen på djurförmedlingen. Även räntan på djurreskontran sänktes 0,5 procent och ränteintäkterna var 100 000 euro mindre än året innan. Av årets resultat på 325 000 euro delas 97 procent, det vill säga 316 000 euro ut som andelsränta tillbaks till ÖK:s medlemmar.



ANDESLAGET ÖSTERBOTTENS KÖTT

Omsättning

Förändring av lager av färdiga varor och varor under tillverking +/-

Material och tjänster

Personalkostnader

Avskrivningar och nedskrivningar

Övriga rörelsekostnader

Rörelseförlust

Finansiella intäkter och kostnader

Vinst före boksluts-dispositioner och skatter

Inkomstskatt

2016

2015

13 252 027,29

-380,50

11 235 688,53

532 817,86

0,00

1 798 427,59

-315 287,19

701 824,50

386 537,31

61 442,28

13 949 734,04

-759,50

11 751 588,78

514 217,36

0,00

1 727 167,01

-43 998,61

813 714,97

769 716,36

145 206,26

Räkenskapsperiodens vinst

325 095,03

624 510,10

TULOSLASKELMA

TILIKAUDEN VOITTO on 325 000 euroa edellisvuoden voiton oltua 625 000 euroa. Liiketappio on huomattava, mutta se oli tiedossa koko vuoden, koska hallitus päätti alentaa eläinvälitysmarginaalia. Myös eläinreskontran korkoa laskettiin 0,5 prosenttia ja korkotuotto oli 100 000 euroa vähemmän kuin edellisvuonna. Vuoden tulos on 325 000 euroa, mistä jaetaan 97 prosenttia, ts. 316 000 euroa osuuskorkoina PL:n jäsenille.



OSUUSKUNTA POHJANMAAN LIHA

Liikevaihto

Valmisteverastojen muutos	-380,50
Tarvikkeet ja palvelut	11 235 688,53
Henkilöstökulut	532 817,86
Poistot ja arvonalennukset	0,00
Muut liikekulut	1 798 427,59

Liiketappio

Rahoitustuotot ja -kulut	701 824,50	813 714,97
--------------------------	------------	------------

Voitto ennen satunnaiseriä

Tuloverot	61 442,28	145 206,26
-----------	-----------	------------

2016**2015****13 252 027,29****13 949 734,04**

-380,50

-759,50

11 235 688,53

11 751 588,78

532 817,86

514 217,36

0,00

0,00

1 798 427,59

1 727 167,01

-315 287,19**-43 998,61**

701 824,50

813 714,97

386 537,31**769 716,36**

61 442,28

145 206,26

Tilikauden voitto**325 095,03****624 510,10**

BALANSRÄKNING



ANDESLAGET ÖSTERBOTTENS KÖTT

Per 31.12.2016

Per 31.12.2015

AKTIVA

BESTÅENDE AKTIVA

Materiella tillgångar

Jord- och vattenområden

1 921,03

1 921,03

Placeringar

Aktier och andelar

7 866 582,71

7 895 278,71

7 868 503,74

7 897 199,74

RÖRLIGA AKTIVA

Omsättningstillgångar

513,00

893,50

Långfristiga fordringar

Lånefordringar

1 095 400,00

857 000,00

Kortfristiga fordringar

Fordringar på producenter

6 559 024,24

7 234 030,08

Övriga fordringar

362 522,13

12 213,03

Resultatregleringar

316 593,27

520 874,51

Kassa och bank

52 920,99

166 197,52

8 386 973,63

8 791 208,64

AKTIVA TOTALT

16 255 477,37

16 688 408,38

PASSIVA

EGET KAPITAL

Andelskapital

2 663 078,28

2 633 458,31

Reservfond

4 748 894,04

4 748 894,04

Övriga fonder

5 637 831,20

5 328 184,09

Räkenskapsperiodens vinst

325 095,03

624 510,10

13 374 898,55

13 335 046,54

FRÄMMANDE KAPITAL

Långfristigt främmande kapital

0,00

0,00

Kortfristigt främmande kapital

Erhållna förskott

178 322,58

166 862,90

Leverantörsskulder

2 500 535,23

1 392 474,80

Övriga kortfristiga skulder

140 967,40

1 661 554,36

Resultatregleringar

60 753,61

132 469,78

2 880 578,82

3 353 361,84

PASSIVA TOTALT

16 255 477,37

16 688 408,38

TASE



OSUUSKUNTA POHJANMAAN LIHA

Per 31.12.2016

Per 31.12.2015

VASTAAVAA

PYSYVÄT VASTAAVAT

Aineettomat hyödykkeet

Maa- ja vesialueet

1 921,03

1 921,03

Sijoitukset

Osakkeet ja osuudet

7 866 582,71

7 895 278,71

7 868 503,74

7 897 199,74

VAIHTUVAT VASTAAVAT

Vaihto-omaisuus

513,00

893,50

Pitkäaikaiset saamiset

Lainasaamiset

1 095 400,00

857 000,00

Lyhytaikaiset saamiset

Saamiset tuottajilta

6 559 024,24

7 234 030,08

Muut saamiset

362 522,13

12 213,03

Siirtosaamiset

316 593,27

520 874,51

Rahat ja kassasaamiset

52 920,99

166 197,52

8 386 973,63

8 791 208,64

VASTAAVAT YHTEENSÄ

16 255 477,37

16 688 408,38

VASTATTAVAA

OMA PÄÄOMA

Osuuspääoma

2 663 078,28

2 633 458,31

Vararahasto

4 748 894,04

4 748 894,04

Muut rahastot

5 637 831,20

5 328 184,09

Tilikauden voitto

325 095,03

624 510,10

13 374 898,55

13 335 046,54

VIERAS PÄÄOMA

Pitkäaikainen vieras pääoma

0,00

0,00

Lyhytaikainen vieras pääoma

Saadut ennakot

178 322,58

166 862,90

Ostovelat

2 500 535,23

1 392 474,80

Muut lyhytaikaiset velat

140 967,40

1 661 554,36

Siirtovelat

60 753,61

132 469,78

2 880 578,82

3 353 361,84

VASTATTAVAT YHTEENSÄ

16 255 477,37

16 688 408,38

RESULTATRÄKNING

KONCERNEN ÖSTERBOTTENS KÖTT består av aktiebolaget Oy Foremix Ab och Andelslaget Österbottens Kött. Foremix äger den tomt och kontorsfastighet som finns på Flygfältsvägen 2 i Vasa. Bolaget hyr ut sina lokaler till Österbottens Kött, A-foder, A-tuottajat och under år 2016 har Foremix renoverat det allmänna mötesutrymmet och entrén i fastigheten.



KONCERNEN ÖSTERBOTTENS KÖTT

Omsättning

Förändring av lager av färdiga varor och varor under tillverkning +/-

Material och tjänster

Personalkostnader

Avskrivningar och nedskrivningar

Övriga rörelsekostnader

Rörelseförlust

Finansiella intäkter och kostnader

Vinst före boksluts- dispositioner och skatter

Inkomstskatt

2016

2015

13 267 093,29

380,50

11 235 688,53

532 817,86

25 672,00

1 774 932,29

-302 397,89

691 485,98

389 088,09

69 645,07

13 969 822,04

759,50

11 751 588,78

514 217,36

19 029,75

1 708 812,88

-24 586,23

830 445,91

805 859,68

154 754,63

Räkenskapsperiodens vinst

319 443,02

651 105,05

TULOSLASKELMA

POHJANMAAN LIHA -KONSERNI koostuu Oy Foremix Ab:stä ja Osuuskunta Pohjanmaan Lihasta. Foremix omistaa Vaasassa osoitteessa Lentokentäntie 2 sijaisevan tontin ja toimistorakennuksen. Yhtiö on vuokrannut tilat Pohjanmaan Lihalle, A-Rehulle ja A-tuottajille. Foremix kunnosti kiinteistön yleiskokoukseen ja aulan vuonna 2016.



KONSERNI POHJANMAAN LIHA

Liikevaihto

Valmisteverastojen muutos	380,50
Tarvikkeet ja palvelut	11 235 688,53
Henkilöstökulut	532 817,86
Poistot ja arvonalennukset	25 672,00
Muut liikekulut	1 774 932,29

Liiketappio

Rahoitustuotot ja -kulut

Voitto ennen satunnaiseriä

Tuloverot

2016

2015

13 267 093,29

13 969 822,04

380,50

759,50

11 235 688,53

11 751 588,78

532 817,86

514 217,36

25 672,00

19 029,75

1 774 932,29

1 708 812,88

-302 397,89

-24 586,23

691 485,98

830 445,91

389 088,09

805 859,68

69 645,07

154 754,63

Tilikauden voitto

319 443,02

651 105,05

BALANSRÄKNING



KONCERNEN ÖSTERBOTTENS KÖTT

Per 31.12.2016

Per 31.12.2015

AKTIVA

BESTÅENDE AKTIVA

Immateriella tillgångar

2766,39

2766,39

Materiella tillgångar

Jord- och vattenområden

65 568,14

65 568,14

Byggnader och konstruktioner

305 462,57

305 762,51

Maskiner och inventarier

32 187,4611 723,01

403 218,17

383 053,66

Placeringar

Aktier och andelar

8 367 891,568 396 587,56

BESTÅENDE AKTIVA TOTALT

8 773 876,12**8 782 407,61**

RÖRLIGA AKTIVA

Omsättningstillgångar

513,00

893,50

Långfristiga fordringar

Lånefordringar

1 095 400,00

857 000,00

Kortfristiga fordringar

Fordringar på producenter

6 559 024,24

7 234 030,08

Övriga fordringar

362 522,13

467,52

Resultatregleringar

316 593,27

520 874,51

Kassa och bank

126 637,28233 232,25

RÖRLIGA AKTIVA TOTALT

8 460 689,92**8 846 497,86**

AKTIVA TOTALT

17 234 566,04**17 628 905,47**

BALANSRÄKNING



KONCERNEN ÖSTERBOTTENS KÖTT

Per 31.12.2016

Per 31.12.2015

PASSIVA**EGET KAPITAL**

Andelskapital

2 663 078,28

2 633 458,31

Reservfond

4 748 894,04

4 748 894,04

Övriga fonder

5 637 831,20

5 328 184,09

Balanserad vinst (förlust) från tidigare räkenskapsperiod

1 035 434,55

1 008 839,56

Räkenskapsperiodens vinst (förlust)

319 443,02651 105,09**EGET KAPITAL TOTALT****14 404 681,09****14 370 481,09****FRÄMMANDE KAPITAL**

Långfristigt främmande kapital

0,00

0,00

Kortfristigt främmande kapital

Erhållna förskott

178 322,58

166 862,90

Leverantörsskulder

2 502 873,34

1 393 534,45

Övriga kortfristiga skulder

82 662,88

1 562 667,16

Resultatregleringar

66 026,15135 359,87**FRÄMMANDE KAPITAL TOTALT****2 829 884,95****3 258 424,38****PASSIVA TOTALT****17 234 566,04****17 628 905,47**

TASE



KONSERNI POHJANMAAN LIHA

VASTAAVAA

PYSYVÄT VASTAAVAT

Aineettomat hyödykkeet

2766,39

2766,39

Aineellinen omaisuus

Maa- ja vesialueet

65 568,14

65 568,14

Rakennukset ja rakennelmat

305 462,57

305 762,51

Koneet ja kalusto

32 187,46

11 723,01

403 218,17

383 053,66

Sijoitukset

Osakkeet ja osuudet

8 367 891,56

8 396 587,56

PYSYVÄT VASTAAVAT YHTEENSÄ

8 773 876,12

8 782 407,61

VAIHTUVAT VASTAAVAT

Vaihto-omaisuus

513,00

893,50

Pitkäaikaiset saamiset

Lainasaamiset

1 095 400,00

857 000,00

Lyhytaikaiset saamiset

Saamiset tuottajilta

6 559 024,24

7 234 030,08

Muut saamiset

362 522,13

467,52

Siirtosaamiset

316 593,27

520 874,51

Rahat ja kassasaamiset

126 637,28

233 232,25

VAIHTUVAT VASTAAVAT YHTEENSÄ

8 460 689,92

8 846 497,86

VASTAAVAT YHTEENSÄ

17 234 566,04

17 628 905,47

TASE



KONSERNI POHJANMAAN LIHA

VASTATTAVAA

OMA PÄÄOMA

Osuuspääoma

2 663 078,28

2 633 458,31

Vararahasto

4 748 894,04

4 748 894,04

Muut rahastot

5 637 831,20

5 328 184,09

Edellisten tilikausien ylijäämä (alijäämä)

1 035 434,55

1 008 839,56

Tilikauden voitto (tappio)

319 443,02651 105,09

OMA PÄÄOMA YHTEENSÄ

14 404 681,09**14 370 481,09**

VIERAS PÄÄOMA

Pitkäaikainen vieras pääoma

0,00

0,00

Lyhytaikainen vieras pääoma

Saadut ennakot

178 322,58

166 862,90

Ostovelat

2 502 873,34

1 393 534,45

Muut lyhytaikaiset velat

82 662,88

1 562 667,16

Siirtovelat

66 026,15135 359,87

VIERAS PÄÄOMA YHTEENSÄ

2 829 884,95**3 258 424,38**

VASTATTAVAT YHTEENSÄ

17 234 566,04**17 628 905,47**

FINANSIERINGSANALYS

(1.000 euro)

ÅRETS SIFFROR i finansieringsanalysen visar en liten skillnad mellan tillförda och använda medel i andelslagets penningrörelser. Mellanskillnaden är bara 40 000 euro jämfört med 329 000 euro året innan.



ANDESLAGET ÖSTERBOTTENS KÖTT

TILLFÖRDA MEDEL (A)

Rörelseförlust	-315		-44	
Ränte- och dividendintäkter	712		815	
Ökad andelsinsats	<u>72</u>	469	<u>87</u>	858

ANVÄNDA MEDEL (B)

Ränta på andelskapitalet	315		304	
Ränta på främmande kapital	0		2	
Direkta skatter	61		145	
Kreditförluster	10		0	
Amortering på långfristiga lån	0		0	
Minskning av fritt eget kapital	0		0	
Minskad andelsinsats	<u>43</u>	429	<u>78</u>	529

TOTALT (A-B)

40

329

FÖRÄNDRINGAR I RÖRELSEKAPITAL

Ökning+/minskning- av				
Investeringar	-28		-9	
Ökning+/minskning- av				
Finansieringstillgångar	-404		966	
Ökning+/minskning- av				
Omsättningstillgångar	0		-1	
Minskning+/ökning- av				
Kortfristiga skulder	<u>472</u>		<u>-627</u>	

40

329

RAHOITUSLASKELMA

(1.000 euroa)

UUODEN 2016 RAHOITUSLASKELMAN rahaliikenteessä on pieni erotus varainhankinnan ja käytettyjen varojen välillä. Erotus on vain 40 000 euroa edellisvuoden 329 000 euroon verrattuna.



OSUUSKUNTA POHJANMAAN LIHA

RAHAN LÄHTEET (A)

Liiketappio

Korko- ja osinkotulot

Uudet osuismaksut

RAHAN KÄYTTÖ (B)

Osuuspääoman korko

Vieraan pääoman korko

Verot

Luottotappioita

Pitkäaikaisten lainojen lyhennykset

Oman vapaan pääoman vähennys

Palautetut osuismaksut

YHTEENSÄ (A-B)

LIIKEPÄÄOMAN MUUTOKSET

Investointien lisäykset (+) /

vähennykset (-)

Rahoitusomaisuuden

lisäykset (+) / vähennykset (-)

Vaihto-omaisuuden

lisäykset (+) / vähennykset (-)

Lyhytaikaisten velkojen

lisäykset (+) / vähennykset (-)

2016

2015

-44

815

72

469

87

858

304

2

145

0

0

0

0

43

429

78

529

40

329

-28

-9

966

-1

472

-627

40

329

BOKSLUTETS NOTER

1.1–31.12.2016

NOTER GÄLLANDE UPPRÄTTANDE AV BOKSLUT

Värderingsprinciper

Värdering av bestående aktiva

De materiella tillgångarna har i balansräkningen upptagits till anskaffningsutgiften med avdrag för planenliga avskrivningar. De planenliga avskrivningarna har beräknats enligt NSL:s maximala avskrivningar på tillgångarnas restvärde. Avskrivningarna har gjorts med början från den månad nyttigheten tagits i bruk.

Värdering av omsättningstillgångar

Omsättningstillgångarna upptas i enlighet med fifo-principen till anskaffningsutgiften eller till återanskaffningspriset eller till det sannolika försäljningspriset, ifall det senare är lägre.

Bokföring av pensioner

Pensionsskyddet för bolagets personal sköts av utomstående pensionsförsäkringsbolag. Pensionsavgifterna och de kostnader som hör till perioden grundar sig på beräkningar som gjorts av aktuarieri. Pensionsutgifterna bokförs som kostnader under det år de uppstår.

Principer för upprättande av koncernbokslut

Omfattning av koncernbokslut

I koncernbokslutet ingår moderbolaget och det helt ägda dotterbolaget, Oy Foremix Ab.

Koncernbokslutets redovisningsprinciper**Internt aktieinnehav**

Koncernbokslutet har upprättats i enlighet med anskaffningsutgiftsmetoden.

Interna transaktioner och bidrag

Koncernens interna transaktioner, interna fordringar och skulder samt intern vinstutdelning har eliminerats.



Noter till resultaträkningen (1000 euro)

	KONCERN		MODERBOLAG	
	2016	2015	2016	2015
Omsättningen				
Försäljningsintäkter	13 185	13 841	13 170	13 821
Övriga intäkter	82	129	82	129
Totalt	13 267	13 970	13 252	13 950

Slaktanskaffningen, som är andelslagets viktigaste verksamhet, görs som kommission åt Atria och ingår inte i den redovisade omsättningen. Om den redovisats, skulle omsättningen höjts med 31,8 milj. (29,6 milj.) till knappa 45,1 milj. (43,6 milj.) euro.



	KONCERN		MODERBOLAG	
	2016	2015	2016	2015
Personalkostnader och det genomsnittliga antalet anställda				
Personalkostnader				
Löner och arvoden	418	394	418	394
Pensionskostnader	72	69	72	69
Övriga lönebikostnader	43	51	43	51
Totalt	533	514	533	514
Under räkenskapsperioden var antalet anställda i koncernen i genomsnitt				
Anställda i genomsnitt	8	8	8	8
Styrelsens och förtroendevaldas arvoden	60	66	60	66
Avskrivningar och nedskrivningar				
Planenliga avskrivningar				
Byggnader	15	15	0	0
Inventarier	11	4	0	0
Totalt	26	19	0	0
Övriga rörelsekostnader				
Hyror	4	24	47	67
Försäkringar	4	5	4	4
Köpta tjänster	52	62	51	62
Kontor	45	52	45	49
Medlemsavgifter	41	40	41	40
Skolning	18	5	18	5
Transporter	1 257	1 158	1 257	1 158
Underhåll	36	33	17	12
Resor och möten	92	82	92	82
Marknadsföring	117	104	117	104
Utvecklingskostnader	109	144	109	144
Övriga rörelsekostnader totalt	1 775	1 709	1 798	1 727
Revisorns arvoden				
Revisionsarvoden	3	4	3	4



	KONCERN		MODERBOLAG	
	2016	2015	2016	2015
Finansiella intäkter och kostnader				
Intäkter från övriga placeringar bland bestående aktiva				
Från övriga	363	368	375	354
Intäkter från övriga placeringar bland bestående aktiva totalt				
Övriga ränte- o finansiella intäkter				
Från företag inom samma koncern	0	0	0	0
Från övriga	339	463	337	461
Ränteintäkter totalt	339	463	337	461
Övriga ränte- o finansiella intäkter totalt	702	831	712	815
Räntekostnader o övriga finansiella kostnader				
Till företag inom samma koncern	0	0	0	0
Till övriga	10	1	10	1
Räntekostnader totalt	10	1	10	1
Finansiella intäkter och kostnader totalt	692	830	702	814
Noter till balansräkningen				
Immateriella och materiella tillgångar				
Immateriella tillgångar				
Immateriella rättigheter	2 766,39	2 766,39	0,00	0,00
Materiella tillgångar				
Tomter				
Kristinestad, Tjockvägen	1 921,03	1 921,03	1 921,03	1 921,03
Vasa, Flygfältsvägen	63 647,11	63 647,11	0,00	0,00
	65 568,14	65 568,14	1 921,03	1 921,03
Byggnader				
Vasa, Flygfältsvägen	305 462,57	305 762,51	0,00	0,00



	KONCERN		MODERBOLAG	
	2016	2015	2016	2015
Maskiner o inventarier	32 187,46	11 723,01	0,00	0,00
Materiella tillgångar totalt	403 218,17	383 053,66	1 921,03	1 921,03
Immateriella och materiella tillgångar totalt	405 984,56	385 820,05	1 921,03	1 921,03
Placeringar				
Aktier och andelar				
Moderbolaget	St	%	2016	2015
Atria Oyj Kll	269 500		2 767 844	2 767 844
* Atria Oyj A	480 038		4 350 027	4 350 027
Oy Feedmix Ab	325	18,2	504 915	504 915
Oy A-Rehu A-Foder Ab	99	9,0	99 000	99 000
Fastighets Ab Saksklubb	25	41,7	42 047	42 047
Oy Foremix Ab	300	100,0	40 365	40 365
Pohjanmaan Teurastamo Oy	140	42,5	0	23 546
Ab Hällboda Oy	25		25 000	25 000
Metsäliitto Osuuskunta			16 820	16 970
A-Producenter Ab	6 500		65	65
M-Real Oyj	6 227		16 293	16 293
Anvia Oyj	27		0	5 000
Agrolink Ab	20 000	17,8	3 364	3 364
Vasa Andelsbank	51		842	842
Aktia Oyj	880		0	0
Totalt			7 866 582	7 895 278
* Atria Oyj:s A-akties börsvärde var på bokslutsdagen 11,49 euro per aktie.				
Oy Foremix Ab				
Atria Oyj A	65 000	65 000	541 287	541 287
Aktia Oyj	359	359	0	0
Anvia Oyj	1	1	387	387
Totalt			541 674	541 674



	KONCERN		MODERBOLAG	
	2016	2015	2016	2015
Säkerheter och ansvarsförbindelser				
Lån och ansvars förbindelser till den närmaste kretsen				
Till av moderbolagets styrelse eller förvaltningsrådetsmedlemmar ägda bolag.				
Kapitallån			300 000	300 000
Skuldsedellån			791 900	550 000
			1 091 900	850 000
Övriga ansvar				
Andelslaget Österbottens Kött har 23.3.2016 beviljat en proprieborgen till förmån för ett aktiebolag. Borgensansvaret uppgår till 546 600 euro.				
Resultatregleringar				
Räntor	256 668	310 936	256 668	310 936
Övriga	<u>59 925</u>	<u>209 939</u>	<u>59 925</u>	<u>209 939</u>
Resultatregleringar totalt	316 593	520 875	316 593	520 875
Eget kapital				
Bundet eget kapital				
Andelskapital 1.1.	2 633 458,31	2 623 858,24	2 633 458,31	2 623 858,24
Ökning	72 363,18	87 122,09	72 363,18	87 122,09
Minskning	<u>-42 743,21</u>	<u>-77 522,02</u>	<u>-42 743,21</u>	<u>-77 522,02</u>
Andelskapital 31.12	2 663 078,28	2 633 458,31	2 663 078,28	2 633 458,31
Reservfond 1.1	4 748 894,04	4 748 894,04	4 748 894,04	4 748 894,04
Överföring av vinstmedel	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>
Reservfond 31.12	4 748 894,04	4 748 894,04	4 748 894,04	4 748 894,04
Bundet eget kapital totalt	7 411 972,32	7 382 352,35	7 411 972,32	7 382 352,35
Fritt eget kapital				
Övriga fonder	5 328 184,09	5 178 684,50	5 328 184,09	5 178 684,50
Överföring av vinstmedel	<u>309 647,11</u>	<u>149 499,59</u>	<u>309 647,11</u>	<u>149 499,59</u>
	5 637 831,20	5 328 184,09	5 637 831,20	5 328 184,09
Balanserad vinst från tidigare år	1 035 434,55	1 024 983,66	0,00	0,00
Balanserad vinst från tidigare år	624 510,10	437 272,38	624 510,10	453 416,48
Utbetald andelsränta	-314 862,99	-303 916,89	-314 862,99	-303 916,89
Överfört till reservfond	0,00	0,00	0,00	0,00
Överfört till övriga fonder	-309 647,11	-149 499,59	-309 647,11	-149 499,59



	KONCERN		MODERBOLAG	
	2016	2015	2016	2015
Räkenskapsperiodens vinst 31.12	319 443,02	651 105,09	325 095,03	624 510,10
Fritt eget kapital totalt	6 992 708,77	6 988 128,74	5 962 926,23	5 952 694,19
Eget kapital totalt 31.12	14 404 681,09	14 370 481,09	13 374 898,55	13 335 046,54
Kortfristigt främmande kapital				
Skulder till företag inom samma koncern	0,00	0,00	60 000,00	100 000,00
Erhållna förskott	178 322,58	166 862,90	178 322,58	166 862,90
Leverantörsskulder	2 502 873,34	1 393 534,45	2 500 535,23	1 392 474,80
Övriga skulder				
Förskottsinnehållning o ssa	16 180,66	16 456,42	16 180,66	16 456,42
Moms	66 482,22	101 816,28	64 786,74	100 703,48
Atria-bolagen	0,00	1 444 394,46	0,00	1 444 394,46
Resultatregleringar	66 026,15	135 359,87	60 753,61	132 469,78
Kortfristigt främmande kapital totalt	2 829 884,95	3 258 424,38	2 880 578,82	3 353 361,84
Resultatregleringar				
Personalkostnader	60 754	69 419	60 754	69 419
Skatter	5 272	62 964	0	60 074
Övriga	0	2 977	0	2 977
Resultatregleringar totalt	66 026	135 360	60 754	132 470
Noter gällande säkerheter och ansvarsförbindelser				
Momsansvar för fastighetsinvestering				
Sista justeringsåret 2022.	14237	16610	0	0
Sista justeringsåret 2023.	1359	1554	0	0
Sista justeringsåret 2024.	384	433	0	0
Sista justeringsåret 2026.	3514	0		
	19 494	18 597	0	0
Försäljningsansvar för Fab Saksklubbs aktier				
Enligt styrelsebeslut från 2.12.2016 har styrelsen godkänt en försäljning av Fab Saksklubbs aktier.				

LIITETIETOJA

1.1.–31.12.2016

TILINPÄÄTÖKSEN LAATIMISTA KOSKEVAT LIITETIEDOT

Arvostusperiaatteet

Vastaavien arvostus

Aineelliset hyödykkeet on tuloslaskelmassa ilmoitettu hankintakustannuksiksi, joista on tehty suunnitelman mukaiset poistot. Suunnitelman mukaiset poistot on tehty EVL:n enimmäispoistoina hyödykkeiden jäännösarvosta. Poistot on tehty hyödykkeen käyttöönottovuoden alusta.

Vaihto-omaisuuden arvostus

Vaihto-omaisuus ilmoitetaan fifo-periaatteen mukaan hankintakustannuksena tai jälleenhankintahintana tai todennäköisenä myyntihintana, mikäli jälkimmäinen on alempi.

Eläkkeiden kirjaaminen

Yhtiön henkilökunnan eläketurvan hoitaa ulkopuolinen eläkevakuutusyhtiö. Eläkemaksut ja ajanjaksoon kuuluvat kustannukset perustuvat aktuaaritoimiston tekemiin laskelmiin. Eläkemenot kirjataan niiden syntymisvuoden menoina.

Konsernitilinpäätöksen laatimisen periaatteet

Konsernitilinpäätöksen laajuus

Konsernitilinpäätös sisältää emoyhtiön ja sen kokonaan omistaman tytäryhtiön, Oy Foremix Ab:n.

Konsernitilinpäätöksen kirjanpitoperiaatteet

Sisäinen osakeomistus

Konsernitilinpäätös on laadittu hankintamenomenetelmän mukaan.

Sisäiset tapahtumat ja katetuotot

Konsernin sisäiset tapahtumat, sisäiset saatavat ja velat sekä sisäinen voitonjako on eliminoitu.



Lisätietoja tuloslaskelmaan (1000 euro)

	KONSERNI		EMOYHTIÖ	
	2016	2015	2016	2015
Liikevaihto				
Myynnit	13 185	13 841	13 170	13 821
Muut tuotot	82	129	82	129
Yhteensä	13 267	13 970	13 252	13 950

Teurashankinta, joka on osuuskunnan tärkein toiminto, tehdään Atrialle komissiona. Jos se olisi julkaistu, olisi liikevaihto noussut 29,6 milj. (30,2 milj.) eurolla vajaaseen 43,6 milj. (43,3 milj.) euro.



	KONSERNI		EMOYHTIÖ	
	2016	2015	2016	2015
Henkilöstökulut ja keskimääräinen henkilöstömäärä				
Henkilöstökulut				
Palkat ja palkkiot	418	394	418	394
Eläkekulut	72	69	72	69
Muut palkkaussivukulut	<u>43</u>	<u>51</u>	<u>43</u>	<u>51</u>
Yhteensä	533	514	533	514
Konsernin tilikauden keskimääräinen henkilöstö				
Keskimääräinen henki- löstö	8	8	8	8
Hallituksen ja luottamus- henkilöiden palkkiot	60	66	60	66
Poistot ja arvonalennukset				
Suunnitelman mukaiset poistot				
Rakennukset	15	15	0	0
Kalusto	<u>11</u>	<u>4</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
Yhteensä	26	19	0	0
Liiketoiminnan muut kulut				
Vuokrat	4	24	47	67
Vakuutukset	4	5	4	4
Ostopalvelut	52	62	51	62
Konttorikulut	45	52	45	49
Jäsenmaksut	41	40	41	40
Koulutus	18	5	18	5
Kuljetukset	1 257	1 158	1 257	1 158
Ylläpito	36	33	17	12
Matkat ja kokoukset	92	82	92	82
Markkinointi	117	104	117	104
Kehityskustannukset	<u>109</u>	<u>144</u>	<u>109</u>	<u>144</u>
Liiketoiminnan muut kulut yhteensä	1 775	1 709	1 798	1 727
Tilintarkastajien palkkiot				
Tilintarkastuspalkkiot	3	4	3	4



	KONSERNI		EMOYHTIÖ	
	2016	2015	2016	2015
Pääoman tuotot ja kulut				
Tuotot muista pitkäaikaisista sijoituksista				
Muista	363	368	375	354
Tuotot muista pitkäaikaisista sijoituksista yhteensä				
Muut korko- ja rahoitustuotot				
Saman konsernin yrityksistä	0	0	0	0
Muista	339	463	337	461
Korkotuotot yhteensä	339	463	337	461
Muut korko- ja rahoitustuotot yhteensä	702	831	712	815
Korko- ja muut rahoituskulut				
Saman konsernin yrityksille	0	0	0	0
Muille	10	1	10	1
Korkokulut yhteensä	10	1	10	1
Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä	692	830	702	814
Liitetietoja tuloslaskelmaan				
Aineettomat ja aineelliset hyödykkeet				
Aineettomat hyödykkeet				
Aineettomat oikeudet	2 766,39	2 766,39	0,00	0,00
Aineelliset hyödykkeet				
Tontit				
Kristiinankaupunki, Tiukantie	1 921,03	1 921,03	1 921,03	1 921,03
Vaasa, Lentokentäntie	63 647,11	63 647,11	0,00	0,00
	65 568,14	65 568,14	1 921,03	1 921,03
Rakennukset				
Vaasa, Lentokentäntie	305 462,57	305 762,51	0,00	0,00



	KONSERNI		EMOYHTIÖ	
	2016	2015	2016	2015
Koneet ja kalusto	32 187,46	11 723,01	0,00	0,00
Aineelliset hyödykkeet, yhteensä	403 218,17	383 053,66	1 921,03	1 921,03
Aineettomat ja aineelliset hyödykkeet yhteensä	405 984,56	385 820,05	1 921,03	1 921,03
Sijoitukset				
Osakkeet ja osuudet				
Emoyhtiö	St	%	2016	2015
Atria Oyj Kll	269 500		2 767 844	2 767 844
*Atria Oyj A	480 038		4 350 027	4 350 027
Oy Feedmix Ab	325	18,2	504 915	504 915
Oy A-Rehu A-Foder Ab	99	9,0	99 000	99 000
Fast.Ab.Saksklubb	25	41,7	42 047	42 047
Oy Foremix Ab	300	100,0	40 365	40 365
Pohjanmaan Teurastamo Oy	140	42,5	0	23 546
Ab Hällboda Oy	25		25 000	25 000
Osuuskunta Metsäliitto			16 820	16 970
A-Tuottajat Oy	6 500		65	65
M-Real Oyj	6 227		16 293	16 293
Anvia Oyj	27		0	5 000
Agrolink	20 000	17,8	3 364	3 364
Vaasan Osuuspankki	51		842	842
Aktia Oyj	880		0	0
Yhteensä			7 866 582	7 895 278
* Atria Oyj:n A-osakkeen pörssiarvo oli tilinpäätöspäivänä 9,05 euroa osakkeelta				
Oy Foremix Ab				
Atria Oyj A	65 000	65 000	541 287	541 287
Aktia Oyj	359	359	0	0
Anvia Oyj	1	1	387	387
Yhteensä			541 674	541 674



	KONSERNI		EMOYHTIÖ	
	2016	2015	2016	2015
Vakuudet ja vastuusitoumukset				
Lainat ja vastuusitoumukset lähipiirille				
Emoyhtiön hallituksen tai hallintoneuvoston jäsenten omistamille yhtiöille.				
Pääomalaina			300 000	300 000
Velkakirjalaina			791 900	550 000
			1 091 900	850 000
Muut vastuut				
Osuuskunta Pohjanmaan Liha myönsi 23.3.2016 omavelkaisen takauksen osakeyhtiön hyväksi. Takausvastuu on 546 600 €.				
Siirtosaamiset				
Korot	256 668	310 936	256 668	310 936
Muut	<u>59 925</u>	<u>209 939</u>	<u>59 925</u>	<u>209 939</u>
Siirtosaamiset yhteensä	316 593	520 875	316 593	520 875
Oma pääoma				
Sidottu oma pääoma				
Osuuspääoma 1.1.	2 633 458,31	2 623 858,24	2 633 458,31	2 623 858,24
Lisäys	72 363,18	87 122,09	72 363,18	87 122,09
Vähennys	<u>-42 743,21</u>	<u>-77 522,02</u>	<u>-42 743,21</u>	<u>-77 522,02</u>
Osuuspääoma 31.12	2 663 078,28	2 633 458,31	2 663 078,28	2 633 458,31
Vararahasto 1.1.		4 748 894,04	4 748 894,04	4 748 894,04
Voittovarojen siirto	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>
Vararahasto 31.12	4 748 894,04	4 748 894,04	4 748 894,04	4 748 894,04
Sidottu oma pääoma yhteensä	7 411 972,32	7 382 352,35	7 411 972,32	7 382 352,35
Vapaa oma pääoma				
Muut rahastot	5 328 184,09	5 178 684,50	5 328 184,09	5 178 684,50
Voittovarojen siirto	<u>309 647,11</u>	<u>149 499,59</u>	<u>309 647,11</u>	<u>149 499,59</u>
	5 637 831,20	5 328 184,09	5 637 831,20	5 328 184,09
Edellisten vuosien voitto	1 035 434,55	1 024 983,66	0,00	0,00
Edellisten vuosien voitto	624 510,10	437 272,38	624 510,10	453 416,48
Maksettu korko OP:lle	-314 862,99	-303 916,89	-314 862,99	-303 916,89
Siirretty vararahastoon	0,00	0,00	0,00	0,00
Siirretty muihin rahastoihin	-309 647,11	-149 499,59	-309 647,11	-149 499,59



	KONSERNI		EMOYHTIÖ	
	2016	2015	2016	2015
Tilikauden voitto 31.12	<u>319 443,02</u>	<u>651 105,09</u>	<u>325 095,03</u>	<u>624 510,10</u>
Vapaa oma pääoma yhteensä	6 992 708,77	6 988 128,74	5 962 926,23	5 952 694,19
Oma pääoma yhteensä 31.12.	14 404 681,09	14 370 481,09	13 374 898,55	13 335 046,54
Lyhytaikainen vieras pääoma				
Lainat saman konsernin yrityksiltä	0,00	0,00	60 000,00	100 000,00
Saadut ennakot	178 322,58	166 862,90	178 322,58	166 862,90
Ostovelat	2 502 873,34	1 393 534,45	2 500 535,23	1 392 474,80
Muut velat				
Ennakonpidätykset ja sotu-maksut	16 180,66	16 456,42	16 180,66	16 456,42
Alv	66 482,22	101 816,28	64 786,74	100 703,48
Atria-yhtiöt	0,00	1 444 394,46	0,00	1 444 394,46
Siirtovelat	<u>66 026,15</u>	<u>135 359,87</u>	<u>60 753,61</u>	<u>132 469,78</u>
Lyhytaikainen vieras pääoma yhteensä	2 829 884,95	3 258 424,38	2 880 578,82	3 353 361,84
Siirtosaamiset				
Henkilöstökulut	60 754	69 419	60 754	69 419
Verot	5 272	62 964	0	60 074
Muut	<u>0</u>	<u>2 977</u>	<u>0</u>	<u>2 977</u>
Siirtosaamiset yhteensä	66 026	135 360	60 754	132 470
Liitetietoja koskien vakuuksia ja vastuusitoumuksia				
Kiinteistöinvestoinnin alv-vastuu				
Viimeinen tarkistusvuosi 2022.	14237	16610	0	0
Viimeinen tarkistusvuosi 2023.	1359	1554	0	0
Viimeinen tarkistusvuosi 2024.	384	433	0	0
Viimeinen tarkistusvuosi 2026.	<u>3514</u>	<u>0</u>		
	19 494	18 597	0	0
Försäljningsansvar för Fab Saksklubbs aktier				
Enligt styrelsebeslut från 2.12.2016 har styrelsen godkänt en försäljning av Fab Saksklubbs aktier.				

ÄGARSKAP MED ANSVAR

FÖR MIG BETYDER "andelslagsanda" att vi producenter håller ihop och att vi kan lita på att vi säljer våra produkter till ett företag som gör sitt bästa för avsättning på marknaden och till likvärdiga priser för alla medlemmar. Vår uppgift är att producera djur medan andelslaget sköter förmedling och marknadsföring.

Så säger Jan Anderssén från Bennäs, nötproducent och ÖK-medlem sedan 34 år tillbaka och förtroendevald de senaste tjugo åren, av vilka tolv år inom styrelsen.

MARKNADEN LEVER OCH Jan uppskattar det operativa arbete som görs inom Österbottens Kött då det gäller att läsa av marknaden, tänka strategiskt inför framtiden, möta utmaningarna inom branschen och följa Finlands och EU:s grundprinciper och lagstiftning.

– Inom förtroendeorganen fattar vi nödvändiga beslut, alltid med medlemmarnas bästa för

ögonen. Det är viktigt att vara med och påverka. Andelslaget ska fatta beslut enligt medlemmarnas och bolagets värdegrunder.

ANDERSSÉN UNDERSTRYKER OCKSÅ att medlemskap i ett andelslag förpliktigar när det gäller lojalitet och ansvar för verksamheten och de beslut som fattas. Det är medlemmarna som äger Österbottens Kött och har varit med och godkänt dess verksamhetspolicy. ÖK:s ägarandel i Atria ger större muskler rent affärsmässigt men ålägger också ansvar på ÖK att sköta information på svenska till sina medlemmar.

– Vi ska hålla samman och vi ska möta upp vid de sociala tillställningarna som ordnas. Vi har ett gemensamt uppdrag.

Jan Anderssén
Viceordförande i ÖK:s styrelse



VASTUULLISTA OMISTAJUUTTA

OSUUSKAUPPAHENKI” TARKOITTA MINULLE sitä, että me tuottajat pidämme yhtä ja että voimme luottaa siihen, että myymme tuotteitamme yritykselle, joka tekee parhaansa markkinoidakseen ne tasapuolisiin hintoihin kaikille jäsenille. Tehtävämme on tuottaa eläimiä, ja osuuskunta hoitaa välityksen ja markkinoinnin.

Näin sanoo naudantuottaja Jan Anderssén Pännäisistä. Hän on ollut PL:n jäsen 34 vuotta ja luottamushenkilö kaksikymmentä viime vuotta, joista kaksitoista hallituksessa.

MARKKINAT ELÄVÄT JA Jan arvostaa Pohjanmaan Lihan operatiivista työtä, kun on kyse markkinoiden lukemisesta, strategisesta tulevaisuusajattelusta, alan haasteiden kohtaamisesta sekä Suomen ja EU:n perusperiaatteiden ja lainsäädännön seuraamisesta.

– Luottamuselimissä teemme tarpeellisia päätöksiä, aina jäsenten parasta ajatellen. On tärkeää olla

mukana ja vaikuttaa. Osuuskunnan tulee tehdä päätöksiä jäsenten ja yhtiön arvoperustan mukaisesti.

ANDERSSÉN KOROSTAA MYÖS osuuskunnan jäsenyyden velvoittavan lojaalisuuteen ja ottamaan vastuuta toiminnasta ja tehtävistä päätöksistä. Pohjanmaan Lihan omistajajäsenet ovat olleet mukana hyväksymässä yhtiön toimintaperiaatteet. PL:n omistusosuus Atriasta takaa liiketaloudellisesti suuremmat lihakset, mutta velvoittaa myös PL:n huolehtimaan ruotsinkielisestä informaatiosta jäsenille.

– Meidän on pidettävä yhtä ja osallistuttava järjestettäviin sosiaalisiin tilaisuuksiin. Meillä on yhteinen tehtävä.

Jan Anderssén
PL:n hallituksen varapuheenjohtaja



Fullmäktige utsåg på sitt ordinarie sammanträde den 31.3.2016 CGR Kenneth Storm till revisor för 2016 års räkenskaper. Till revisorssuppleant valdes revisionsbyrå Ernst & Young Ab, CGR samfund.

Den kontroll förvaltningsrådet i enlighet med stadgarna utövar har handhåfts av Mats Storgård, Fredrik Backlund och Per Sandbacka.

REVISIONSBERÄTTELSE

Till fullmäktige i Andelslaget österbottens Kött

Revision av bokslutet

Uttalande

Jag har utfört en revision av bokslutet för Andelslaget Österbottens Kött (fo-nummer 0198683-6) för räkenskapsperioden 1.1-31.12.2016. Bokslutet omfattar både koncernens och moderandelslagets balansräkning, resultaträkning och noter till bokslutet samt finansieringsanalys för moderandelslaget.

Enligt min uppfattning ger bokslutet en rättvisande bild av koncernens och moderandelslagets ekonomiska ställning samt av resultatet av dess verksamhet i enlighet med i Finland ikraftvarande stadganden gällande upprättande av bokslut och det uppfyller de lagstadgade kraven.

Grund för uttalandet

Jag har utfört min revision i enlighet med god revisions sed i Finland. Mina skyldigheter enligt god revisionssed beskrivs närmare i avsnittet Revisorns skyldigheter vid revision av bokslutet. Jag är oberoende i förhållande till moderandelslaget och koncernbolagen enligt de etiska kraven i Finland som gäller den av mig utförda revisionen och jag har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa. Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Förvaltningsrådets och styrelsens samt verkställande direktörens ansvar för bokslutet

Förvaltningsrådet och styrelsen samt verkställande direktören ansvarar för upprättandet av bokslutet och för att

bokslutet ger en rättvisande bild i enlighet med i Finland ikraftvarande stadganden gällande upprättande av bokslut samt uppfyller de lagstadgade kraven. Förvaltningsrådet och styrelsen samt verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta ett bokslut som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel.

Vid upprättandet av bokslutet ansvarar förvaltningsrådet och styrelsen samt verkställande direktören för bedömningen av moderandelslagets och koncernens förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om man avser att likvidera moderandelslaget eller koncernen, upphöra med verksamheten eller inte har något realistiskt alternativ till att göra något av detta.

Revisorns skyldigheter vid revision av bokslutet

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida bokslutet som helhet innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller fel och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i bokslutet.

Som del av en revision enligt god revisionssed använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- Identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i bokslutet, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på fel, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- Skaffar jag mig en förståelse av den del av andelslagets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.
- Utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i ledningens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- Drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen och verkställande direktören använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av bokslutet. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om moderandelslagets eller koncernens förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i bokslutet om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om bokslutet. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett moderandelslag eller koncern inte längre kan fortsätta verksamheten.
- Utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i bokslutet, däribland upplysningarna, och om bokslutet återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.
- Inhämtar jag tillräckliga och ändamålsenliga revisionsbevis avseende den finansiella informationen för enheterna eller affärsaktiviteterna inom koncernen för att göra ett uttalande avseende koncernbokslutet. Jag ansvarar för styrning, övervakning och utförande av koncernrevisionen. Jag är ensam ansvarig för mitt uttalande.

Jag kommunicerar med dem som har ansvar för andelslagets styrning avseende, bland annat, revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den, samt betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat under revisionen.

Övriga rapporteringsskyldigheter

Övrig information

Förvaltningsrådet och styrelsen samt verkställande direktören ansvarar för den övriga informationen. Övrig information omfattar informationen i verksamhetsberättelsen. Mitt uttalande om bokslutet täcker inte övrig information.

Min skyldighet är att läsa informationen i verksamhetsberättelsen i samband med revisionen av bokslutet och i samband med detta göra en bedömning av om det finns väsentliga motstridigheter mellan informationen i verksamhetsberättelsen och bokslutet eller den uppfattning jag har inhämtat under revisionen eller om informationen i verksamhetsberättelsen i övrigt verkar innehålla väsentliga felaktigheter. Det är ytterligare min skyldighet att bedöma om verksamhetsberättelsen har upprättats enligt gällande bestämmelser.

Enligt min uppfattning är uppgifterna i verksamhetsberättelsen och bokslutet enhetliga och verksamhetsberättelsen har upprättats i enlighet med bestämmelserna om upprättande av verksamhets berättelse.

Om jag utgående från mitt arbete drar slutsatsen att det förekommer en väsentlig felaktighet i informationen i verksamhetsberättelsen bör jag rapportera detta. Jag har ingenting att rapportera gällande detta.

Vasa 21.2.2017
Kenneth Storm
Linneavägen 8, 66530 Kvevlax

Valtuusto valitsi varsinaisessa kokouksessaan 31. maaliskuuta 2016 vuoden 2016 tilintarkastajiksi KHT Kenneth Storm. Varatilintarkastajiksi valittiin tilitoimisto Ernst & Young Ab, KHT-yhteisö.

Hallintoneuvoston harjoittamasta säännösten mukaisesta valvonnasta on huolehtinut Mats Storgård, Fredrik Backlund och Per Sandbacka.

TILINTARKASTUSKERTOMUS

Osuuskunta Pohjanmaan Lihan edustajistolle

Tilinpäätöksen tilintarkastus

Lausunto

Olen tilintarkastanut Osuuskunta Pohjanmaan Lihan (Y-tunnus 0198683-6) tilinpäätöksen tilikaudelta 1.1.-31.12.2016. Tilinpäätös sisältää sekä konsernin että emo-osuuskunnan taseen, tuloslaskelman ja liitetiedot sekä emo-osuuskunnan rahoituslaskelman.

Lausuntonani esitän, että tilinpäätös antaa oikean ja riittävän kuvan konsernin sekä emo-osuuskunnan toiminnan tuloksesta ja taloudellisesta asemasta Suomessa voimassa olevien tilinpäätöksen laatimista koskevien säännösten mukaisesti ja täyttää lakisääteiset vaatimukset.

Lausunnon perustelut

Olen suorittanut tilintarkastuksen Suomessa noudatettavan hyvän tilintarkastustavan mukaisesti. Hyvän tilintarkastustavan mukaisia velvollisuuksiani kuvataan tarkemmin kohdassa Tilintarkastajan velvollisuudet tilinpäätöksen tilintarkastuksessa. Olen riippumaton emo-osuuskunnasta ja konserniyrityksistä niiden Suomessa noudatettavien eettisten vaatimusten mukaisesti, jotka koskevat suorittamani tilintarkastusta ja olen täyttänyt muut näiden vaatimusten mukaiset eettiset velvollisuuteni. Käsitykseni mukaan olen hankkinut lausuntoni perustaksi tarpeellisen määrän tarkoitukseen soveltuvaa tilintarkastusevidenssiä.

Tilinpäätöstä koskevat hallintoneuvoston ja hallituksen sekä toimitusjohtajan velvollisuudet

Hallintoneuvosto ja hallitus sekä toimitusjohtaja vastaavat tilinpäätöksen laatimisesta siten, että se antaa oikean ja

riittävän kuvan Suomessa voimassa olevien tilinpäätöksen laatimista koskevien säännösten mukaisesti ja täyttää lakisääteiset vaatimukset. Hallintoneuvosto ja hallitus sekä toimitusjohtaja vastaavat myös sellaisesta sisäisestä valvonnasta, jonka ne katsovat tarpeelliseksi voidakseen laatia tilinpäätöksen, jossa ei ole väärinkäytöksestä tai virheestä johtuvaa olennaista virheellisyyttä.

Hallintoneuvosto ja hallitus sekä toimitusjohtaja ovat tilinpäätöstä laatiessaan velvollisia arvioimaan emo osuuskunnan ja konsernin kykyä jatkaa toimintaansa ja soveltuvissa tapauksissa esittämään seikat, jotka liittyvät toiminnan jatkuvuuteen ja siihen, että tilinpäätös on laadittu toiminnan jatkuvuuteen perustuen. Tilinpäätös laaditaan toiminnan jatkuvuuteen perustuen, paitsi jos emo-osuuskunta tai konserni aiotaan purkaa tai toiminta lakkauttaa tai ei ole muuta realistista vaihtoehtoa kuin tehdä niin.

Tilintarkastajan velvollisuudet tilinpäätöksen tilintarkastuksessa

Tavoitteenani on hankkia kohtuullinen varmuus siitä, onko tilinpäätöksessä kokonaisuutena väärinkäytöksestä tai virheestä johtuvaa olennaista virheellisyyttä, sekä antaa tilintarkastuskertomus, joka sisältää lausuntoni. Kohtuullinen varmuus on korkea varmuustaso, mutta se ei ole tae siitä, että olennainen virheellisyys aina havaitaan hyvän tilintarkastustavan mukaisesti suoritettavassa tilintarkastuksessa.

Virheellisyyksiä voi aiheutua väärinkäytöksestä tai virheestä, ja niiden katsotaan olevan olennaisia, jos niiden yksin tai yhdessä voisi kohtuudella odottaa vaikuttavan taloudellisiin päätöksiin, joita käyttäjät tekevät tilinpäätöksen perusteella.

Hyvän tilintarkastustavan mukaiseen tilintarkastukseen kuuluu, että käytän ammatillista harkintaa ja säilytän ammatillisen skeptisyyden koko tilintarkastuksen ajan.

Lisäksi:

- Tunnistan ja arvioin väärinkäytöksestä tai virheestä johtuvat tilinpäätöksen olennaisen virheellisuuden riskit, suunnittelen ja suoritan näihin riskeihin vastaavia tilintarkastustoimenpiteitä ja hankin lausuntoni perustaksi tarpeellisen määrän tarkoitukseen soveltuvaa tilintarkastusevidenssiä. Riski siitä, että väärinkäytöksestä johtuva olennainen virheellisyys jää havaitsematta, on suurempi kuin riski siitä, että virheestä johtuva olennainen virheellisyys jää havaitsematta, sillä väärinkäytökseen voi liittyä yhteistoimintaa, väärentämistä, tietojen tahallista esittämättä jättämistä tai virheellisten tietojen esittämistä taikka sisäisen valvonnan sivuuttamista.
- Muodostan käsityksen tilintarkastuksen kannalta relevantista sisäisestä valvonnasta pystyäkseni suunnittelemaan olosuhteisiin nähden asianmukaiset tilintarkastustoimenpiteet mutta en siinä tarkoituksessa, että pystyisin antamaan lausunnon emo-osuuskunnan tai konsernin sisäisen valvonnan tehokkuudesta.
- Arvioin sovellettujen tilinpäätöksen laatimisperiaatteiden asianmukaisuutta sekä johdon tekemien kirjanpidollisten arvioiden ja niistä esitettävien tietojen kohtuullisuutta.
- Teen johtopäätöksen siitä, onko hallituksen ja toimitusjohtajan ollut asianmukaista laatia tilinpäätös perustuen oletukseen toiminnan jatkuvuudesta, ja teen hankkimani tilintarkastusevidenssin perusteella johtopäätöksen siitä, esiintyykö sellaista tapahtumiin tai olosuhteisiin liittyvää olennaista epävarmuutta, joka voi antaa merkittävää aihetta epäillä emo-osuuskunnan tai konsernin kykyä jatkaa toimintaansa. Jos johtopäätökseni on, että olennaista epävarmuutta esiintyy, minun täytyy kiinnittää tilintarkastuskertomuksessamme lukijan huomiota epävarmuutta koskeviin tilinpäätöksessä esittäviin tietoihin tai, jos epävarmuutta koskevat tiedot eivät ole riittäviä, mukauttaa lausuntoni. Johtopäätökseni perustuvat tilintarkastuskertomuksen antamispäivään mennessä hankittuun tilintarkastusevidenssiin. Vastaiset tapahtumat tai olosuhteet voivat kuitenkin johtaa siihen, ettei emo-osuuskunta tai konserni pysty jatkamaan toimintaansa.
- Arvioin tilinpäätöksen, kaikki tilinpäätöksessä esitettävät tiedot mukaan lukien, yleistä esittämistapaa, rakennetta ja sisältöä ja sitä, kuvastaako tilinpäätös sen perustana olevia liiketoimia ja tapahtumia siten, että se antaa oikean ja riittävän kuvan.
- Hankin tarpeellisen määrän tarkoitukseen soveltuvaa tilintarkastusevidenssiä konserniin kuuluvia yhteisöjä

tai liiketoimintoja koskevasta taloudellisesta informaatiosta pystyäkseni antamaan lausunnon konserni-tilinpäätöksestä. Vastaan konsernin tilintarkastuksen ohjauksesta, valvonnasta ja suorittamisesta. Vastaan tilintarkastuslausunnosta yksin.

Kommunikoin hallintoelinten kanssa muun muassa tilintarkastuksen suunnitellusta laajuudesta ja ajoituksesta sekä merkittävistä tilintarkastushavainnoista, mukaan lukien mahdolliset sisäisen valvonnan merkittävät puutteellisuudet, jotka tunnistan tilintarkastuksen aikana.

Muut raportointivelvoitteet

Muu informaatio

Hallituneuvosto ja hallitus sekä toimitusjohtaja vastaavat muusta informaatiosta. Muu informaatio käsittää toimintakertomukseen sisältyvän informaation. Tilinpäätöstä koskeva lausuntoni ei kata muuta informaatiota.

Velvollisuutenani on lukea toimintakertomukseen sisältyvä informaatio tilinpäätöksen tilintarkastuksen yhteydessä ja tätä tehdessäni arvioida, onko toimintakertomukseen sisältyvä informaatio olennaisesti ristiriidassa tilinpäätöksen tai tilintarkastusta suoritettaessa hankkimani tietämyksen kanssa tai vaikuttaako se muutoin olevan olennaisesti virheellistä. Velvollisuutenani on lisäksi arvioida, onko toimintakertomus laadittu sen laatimiseen sovellettavien säännösten mukaisesti.

Lausuntonani esitän, että toimintakertomuksen ja tilinpäätöksen tiedot ovat yhdenmukaisia ja että toimintakertomus on laadittu toimintakertomuksen laatimiseen sovellettavien säännösten mukaisesti.

Jos teen suorittamani työn perusteella johtopäätöksen, että toimintakertomukseen sisältyvässä informaatiossa on olennainen virheellisyys, minun on raportoitava tästä seikasta. Minulla ei ole tämän asian suhteen raportoitavaa.

Vaasa 21.2.2017

Kenneth Storm

Vanamotie 8, 66530 Koivulahti



BOKSLUTETS OCH VERKSAMHETSBERÄTTELSENS UNDERSKRIFTER

Vasa, den 27 januari 2017

Kjell-Göran Paxal
styrelseordförande

Jan Anderssén
viceordförande

Henrik Pott
styrelsemedlem

Christer Storfors
styrelsemedlem

Tom Åstrand
VD

Över verkställd revision har i dag avgivits berättelse.

Vasa, den 21 februari 2017

Kenneth Storm, CGR

FÖRVALTNINGSRÅDETS UTLÅTANDE

Förvaltningsrådet har idag granskat styrelsens årsberättelse samt bokslutet för år 2016. Förvaltningsrådet föreslår, att bokslutet fastställs och att styrelsens förslag till disposition av årsvinsten godkänns.

Vasa den 24 februari 2017

Ola Sandberg
Peter Hellström
Markus Strömsnäs
Per Sandbacka
Kenneth Dalkarl
Mats Storgård

Kenneth Lindén
Henrik Holm
Johan Snickars
Fredrik Backlund
Mats Ingves
Mikael Vidlund

TILINPÄÄTÖKSEN JA TOIMINTAKERTOMUKSEN ALLEKIRJOITUKSET

Vaasassa, tammikuun 27. päivä 2017

Kjell-Göran Paxal
hallituksen puheenjohtaja

Jan Andersén
hallituksen varapuheenjohtaja

Henrik Pott
hallituksen varsinainen jäsen

Christer Storfors
hallituksen varsinainen jäsen

Tom Åstrand
Toimitusjohtaja

Toteutetusta tarkistuksesta on tällä päivämäärällä annettu kertomus.

Vaasassa, 21.2.2017

Kenneth Storm, KHT

HALLINTONEUVOSTON LAUSUNTO

Hallintoneuvosto on tänään tarkastanut hallituksen toimintakertomuksen vuodelta 2016. Hallintoneuvosto ehdottaa, että tilinpäätös vahvistettaisiin ja että hallituksen ehdotuksen voiton käytöstä koskeva ehdotus hyväksyttäisiin.

Vaasassa 24.2.2017

Ola Sandberg
Peter Hellström
Markus Strömsnäs
Per Sandbacka
Kenneth Dalkarl
Mats Storgård

Kenneth Lindén
Henrik Holm
Johan Snickars
Fredrik Backlund
Mats Ingves
Mikael Vidlund

KONTAKTUPPGIFTER

ÖSTERBOTTENS KÖTT / POHJANMAAN LIHA

Växel / Vaihde: 06- 323 9411

fornamn.efternamn@atria.com / etunimi.sukunimi@atria.com

www.osterbottenskott.fi

Verkställande direktör / Toimitusjohtaja	Tom Åstrand	040 630 8510
Ekonomichef / Talouspäällikkö	Åsa Frants	040 635 2623
Anskaffningschef nöt / Hankintapäällikkö nauta	Kim Tarvonen	040 829 0397
Anskaffningschef svin / Hankintapäällikkö sika	Daniel Klockars	0400 287 236
Nötslakt och kalvförmedling / Nautateurastus ja vasikkavälitys	Peter Backlund	040 643 1599
Svinslakt och smågrisförmedling / Sikateurastus ja porsasvälitys	Joni Staffas	040 6431 929
Djurlikvider, köttreturer/ Eläintilitys, omapalautukset	Karita Taxell	06 323 9429
Djurlikvider, marknadsföring, A-Net/	Emma Rasivirta	040 770 9055

SLAKTBILAR / TEURASAUTOT

Enqvist S-O Transport Ab	Nöt / Nauta	0400 265 734
Enqvist S-O Transport Ab	Svin / Sika	0400 265 733
Ab Nasstrans Oy	Svin / Sika	0400 265 731

1. BÖRJADE JOBBA PÅ ÖK

2. ATRIAPRODUKT JAG GÄRNA AVÄNDER I VARDAGSMATEN

3. ATRIAPRODUKT JAG GÄRNA ANVÄNDER TILL FESTMÅLTIDEN



TOM ÅSTRAND

Mars 2014

Atria Nöt Malet Kött 10%

Atria Perhetila Gris Inrefilé

Maaliskuu 2014

Atria Naudan jauheliha 10%

Atria Perhetila Viljaporsaan
sisäfilee



ÅSA FRANTS

Oktober 2010

Atria Minutstrimlor av Svin

Atria Garantimör Nötytterfilé

Lokakuu 2010

Atria Viljaporsaan
minuuttisuikale

Atria Takuumurea Naudan
ulkofilee



KIM TARVONEN

Februari 2016

Atria Perhetila Nöt Malet Kött 15%

Atria Karelsk Stek

Helmikuu 2016

Atria Perhetila Naudan
jauheliha 15%

Atria Karjalanpaisti



DANIEL KLOCKARS

Maj 2009

Atrias Bättre Maletkött 10%

Atria Nöt Rib Eye Steak

Toukokuu 2009

Atrias Parempi jauheliha 10%

Atria Naudan Rib Eye Steak

YHTEYSTIEDOT

DJURFÖRMEDLINGSTRANSPORT / ELÄINVÄLITYSKULJETUKSET

Ab Nasstrans Oy
Ab Nasstrans Oy

Grisar / Porsaat
Kalvar / Vasikat

050 401 6891
0400 363 800

KADAVERHANTERING / RAATOKERÄILY

ÖK:s område, förutom Kristinestadsområdet:

OPL:n alue, paitsi Kristiinankaupungin alue:

Ab Backlund Transport Oy Svin, fjäderfä och hästar / 0400 365 094

Sika, siipikarja, hevoset

Honkajoki Oy

Nöt / Nauta

010 834 6460

1. ALOITTI PL:N PALVELUKSESSA

2. ATRIA-TUOTE, JOTA SUOSIN ARKENA.

3. ATRIA-TUOTE, JOTA SUOSIN JUHLA-ATERIALLA.



PETER BACKLUND

Maj 2003

Atria Strimlad Kycklingfilé

Atria Nöt Rib Eye Steak

Toukokuu 2013

Atria Broilerin fileesuikale

Atria Naudan Rib Eye Steak



JONI STAFFAS

Juni 2013

Atria Kyckling Bröstfilé

Atria Garantimör Nötytterfilé

Kesäkuu 2013

Broilerin paistileike merisuola

Atria Takuumurea Naudan
Ulkofilee



KARITA TAXELL

Augusti 1970

Atria Broiler Inre Filé

Atria Nöt Inre Stek

Elokuu 1970

Atria Broiler Sisäfilee

Atria Naudan Sisäpaisti



SÖREN STENROOS

Maj 2017

Atria Nöt-Svin Maletkött

Atria Garantimör Ytterfilé

Toukokuu 2017

Atria Nauta-Sika Jauheliha

Atria Takuumurea Ulkofilee



SV VÅR MISSION

Andelslaget Österbottens Kött ansvarar på sitt verksamhetsområde för anskaffningen av det inhemska kött som Atria behöver.

Vår köttanskaffnings- och djurförmedlingsverksamhet skall vara lönsam och skapa ett mervärde för våra avtalsproducenter.

VÅR VISION

Andelslaget Österbottens Kött skall vara det marknadsledande anskaffningsföretaget på verksamhetsområdet.

Köttproduktionen skall basera sig på avtalsbundet ärligt partnerskap mellan andelslag och producent.

Vi skall tillsammans med avtalsproducenterna utveckla en konkurrenskraftig och högklassig köttproduktion som uppfyller konsumenternas förväntningar.

**MARKNADSLEDARE
EFFEKTIVITET
PARTNERSKAP**

FI MISSIONME

Osuuskunta Pohjanmaan Liha vastaa toimi-alueellaan Atrian tarvitsemasta kotimaisen lihan hankkimisesta.

Lihanhankinta- ja eläinvälitystoimintamme on oltava kannattavaa ja luotava lisäarvoa sopimusasiakkaillemme.

VISIOMME

Osuuskunta Pohjanmaan Liha on markkinajohtaja toiminta-alueellaan.

Lihantuotanto perustuu sopimussidonnaiseen, rehelliseen kumppanuuteen osuuskunnan ja tuottajan välillä.

Kehitämme yhdessä sopimustuottajien kanssa kilpailukykyisen ja korkealaatuisen lihantuotannon, joka täyttää kuluttajien odotukset.

**MARKKINAJOHTAJUUS
TEHOKKUUS
KUMPPANUUS**

[illegible]

[illegible]



ÖSTERBOTTENS KÖTT
POHJANMAAN LIHA

Postadress | Postiosoite
PB 173, 65101 VASA | PL 173, 65101 VAASA
Besöksadress | Käyntiosoite
Flygfältsvägen 2, Vasa | Lentokentäntie 2, Vaasa
Tel. (06) 323 9411 | Puh. (06) 323 9411

www.osterbottenskott.fi